

Revista



DA SEMANA

Desde a terra carioca
Aos cafundós do Hymalaia,

O homem é João Minhóca
Nas mãos de um bicho de saia...

O PRESENTE O MAIS UTIL, O MAIS DURADOURO É O CHRONOMETRO PATEK-PHILIPPE
GONDOLO & LABOURIAU, Relojoeiros — 81 RUA DA QUITANDA 81

2



Revista da Semana



Preços das assignaturas

Revista da Semana

Por anno..... 15\$000

Por semestre..... 8\$000

Para o exterior:

Por anno..... 20\$000

Jornal do Brasil

Por anno..... 30\$000

Por semestre..... 16\$000

Para o exterior:

Por anno..... 60\$000



SEIOS

*Desenvolvidos, Reconstituídos,
Aformozados, Fortificados*

com as **Pilules Orientales**

O unico producto que em dois mezes assegura o desenvolvimento e a firmeza do peito sem causar damno algum à saude. Aprovado pelas notabilidades medicas.

J. RATIÉ, Ph^{co}, 5, Passage Verdeau, Paris.

Frasco com instruções em Paris : 6'35.

Rio-Janeiro : A.de OLIVEIRA, 11, r. do 7 Setembr.

A' VENDA o emocionante romance:

A

TOUTINEGRA DO MOINHO

Obra completa em 3 volumes, acompanhada
da musica **A CANÇÃO DA TOUTINEGRA**

Preço da obra completa: **5\$000**

Pelo correio, mais 1\$000

Os volumes não se vendem separadamente

Pedidos ao JORNAL DO BRASIL—Avenida Central, 110 e 112

Vin Désiles

O MELHOR TONICO E O MAIS EFFICAZ

Superior a todos os Vinhos de Quina conhecidos.

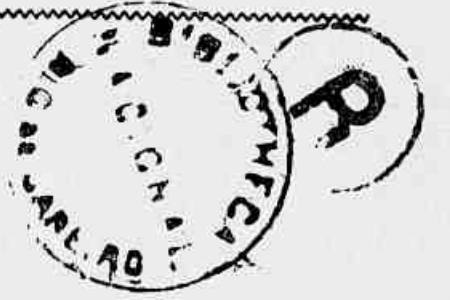
E' o **VIGOR** e a **SAUDE** adquiridos cada dia
sob a forma de uma agradável bebida.

A' VENDA EM TODAS AS PHARMACIAS

REVISTA DA SEMANA

AVENIDA CENTRAL 110 E 112

ANNO XII RIO DE JANEIRO---SABBADO 23 DE SETEMBRO DE 1911 N. 593



General Menna Barreto

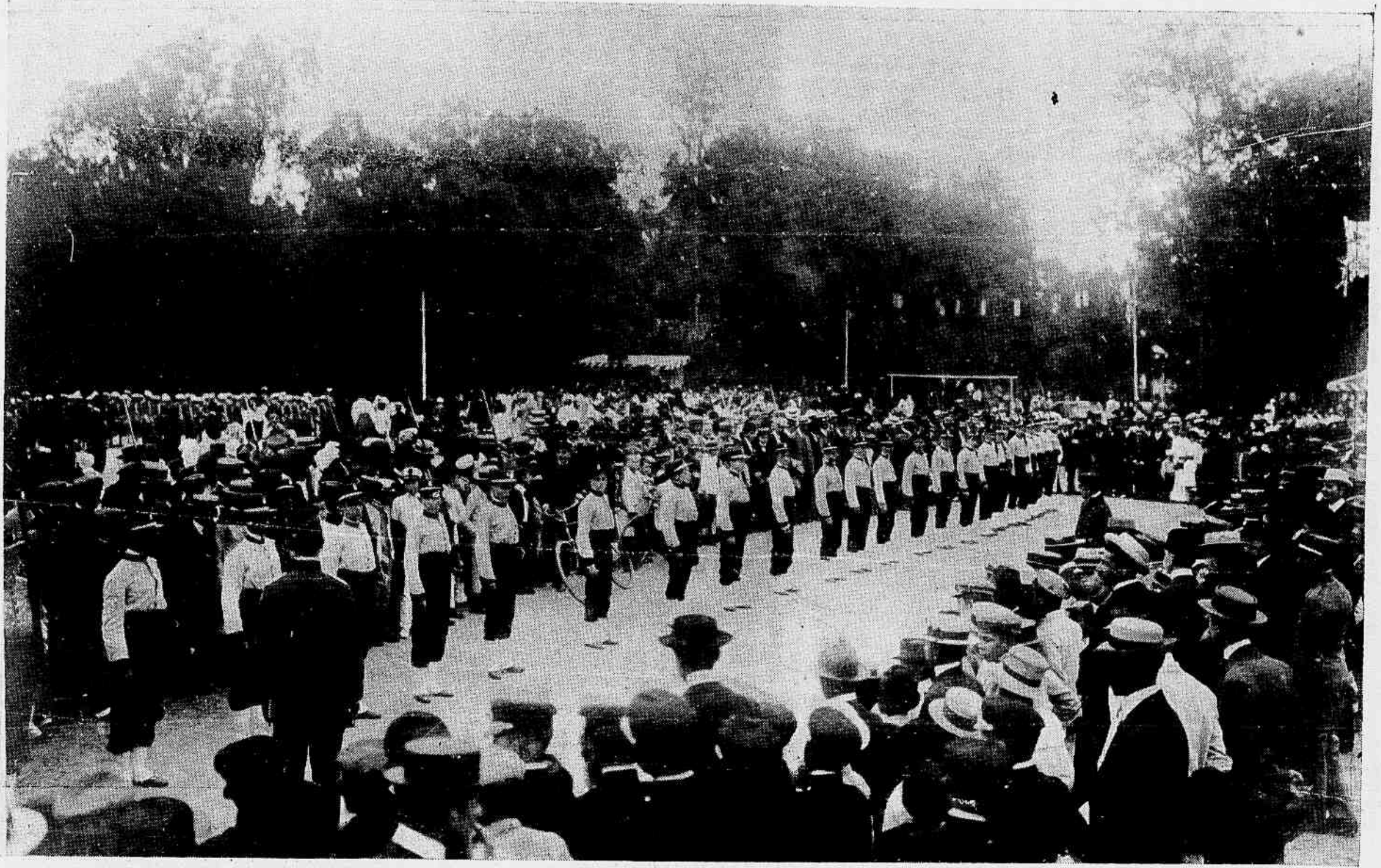
Portrait-charge



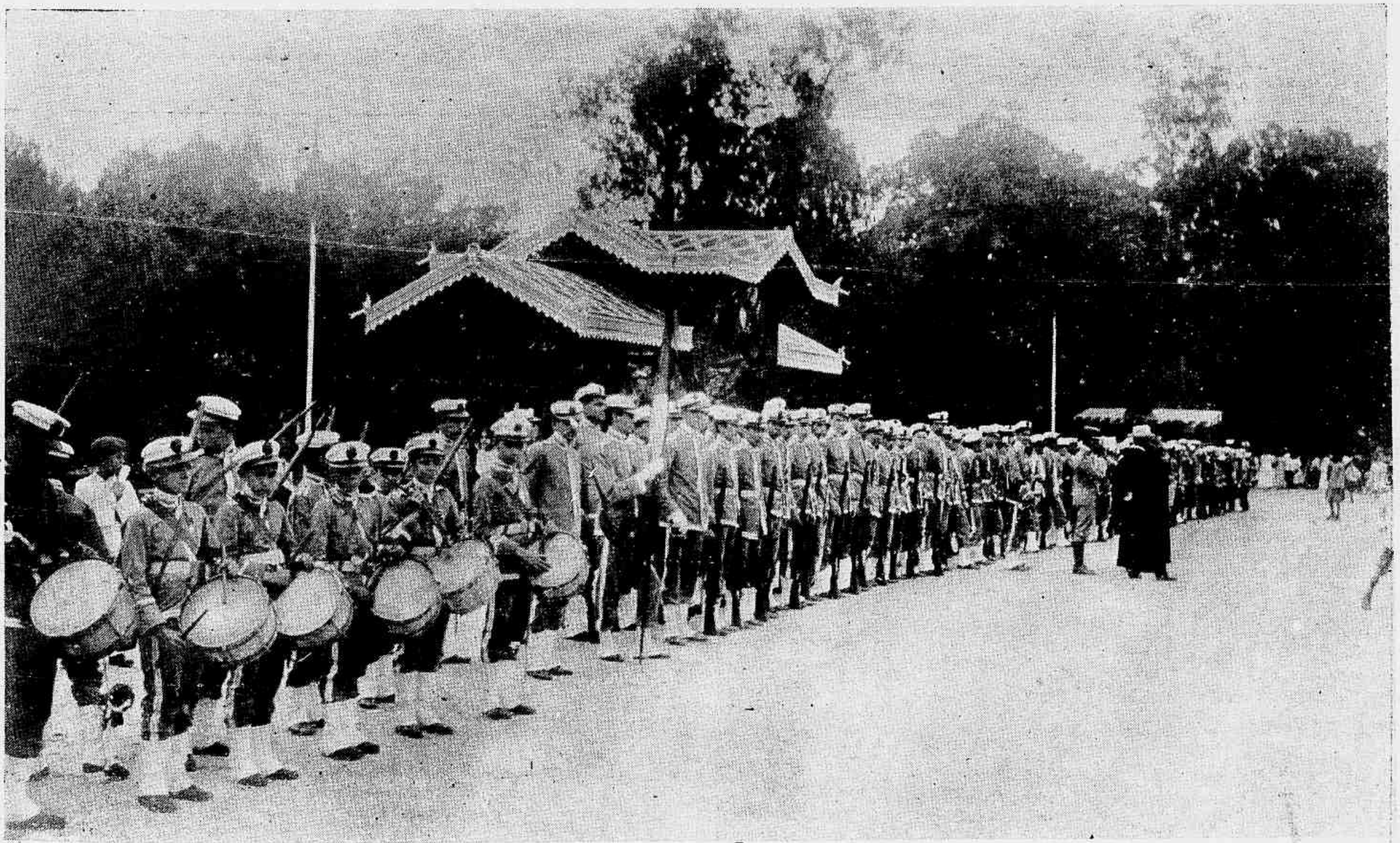
GARDEN PARTY — O Sr. Prefeito Municipal, General Bento Ribeiro, na festa do Campo de Santa Anna, promovida em homenagem a sua Santidade o Papa Pio X, e em benefício das crianças pobres do Rio de Janeiro. Nesta photographia vêem-se as senhoras promotoras do festival.



A barraca da distribuição de esmolas



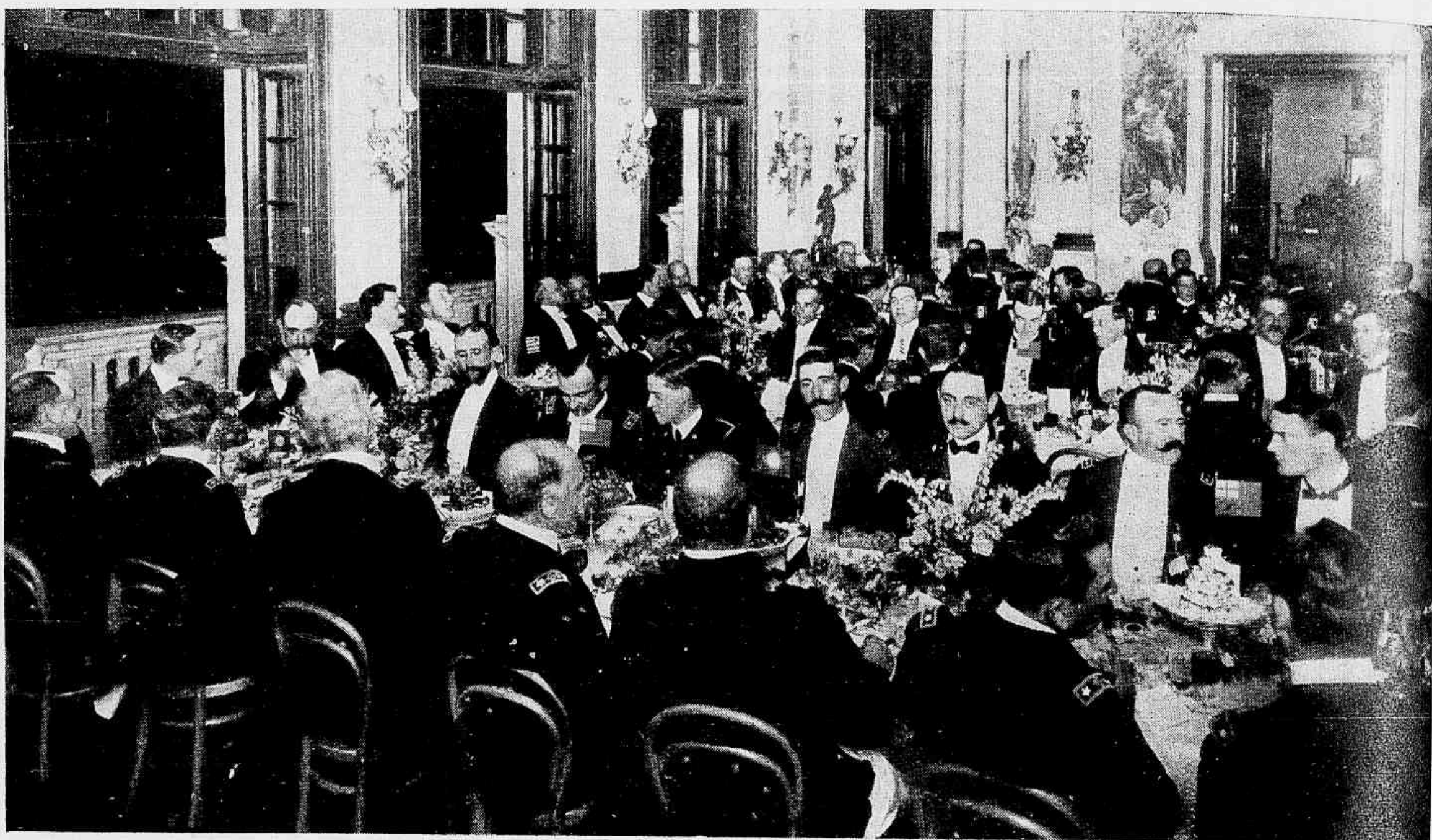
Os alumnos do Collegio Militar em exercicio, durante a festa.



A formatura dos alumnos do Mosteiro de S. Bento, durante a festa.

Em um restaurante:
Um freguez que está a uma mesa solta um profundo suspiro.

— Está doente ? pergunta-lhe o criado.
— Não; é que me entristece pensar que não poderei chegar á idade que tinha este frango.



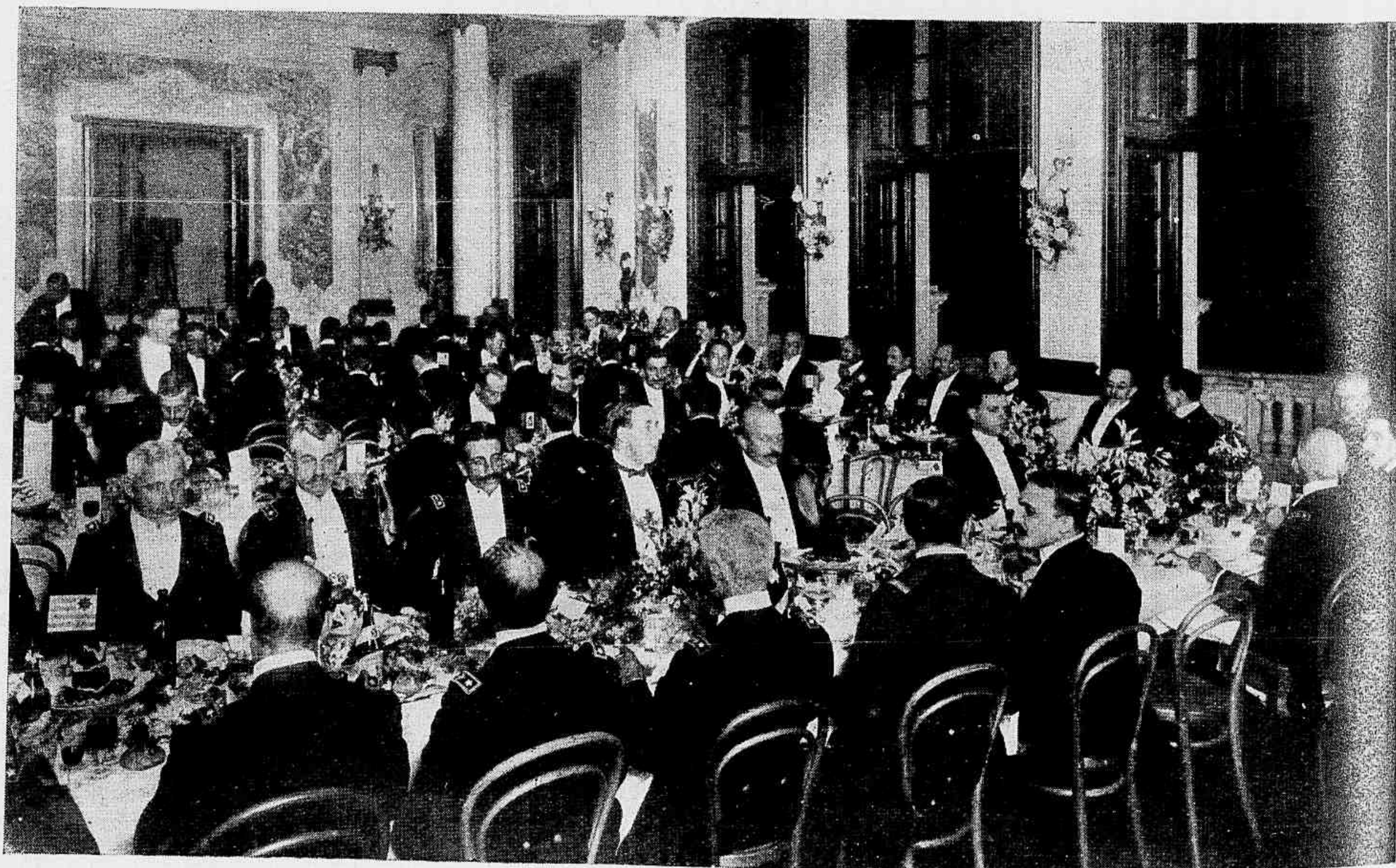
CLUB NAVAL — Mesa do banquete offerecido na semana ultima aos officiaes dos navios de guerra estrangeiros que aqui vieram cumprimentar o Governo, pela data de 7 de Setembro.

SORTE

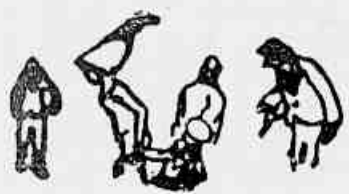
Infeliz de quem se fia
No falso sorrir da sorte;

Branca nuvem cospe o raio,
Mauso mar tambem dá morte.

COUTO MONTEIRO.



Banquete realizado no Club Naval, em homenagem á officialidade dos navios estrangeiros.



Revista da Semana



Por causa de um saragaço
No morro do Cavallão
O velho largo do Paço
Fugiu a passo de cão;
Salmassis de Halicarnasso
Que estava em Famalicão
De Phoca-Chaby-Collago
Foi assistir á função.

Ao saber da rebordosa
Que estourara nos quarteis
Sahi da Praia Formosa
A tal preta dos pasteis;
Mestre Pinheiro Machado
Que estava no alto do Pico,
Passou-se para outro lado
A' caça do tico-tico.

Quando no anno seiscentos
Da segunda era christã
Foram feitos mandamentos
Na torre de Quissamã,
O Duque da Cafraria,
Que tinha um pé destorcido,
Ficou restabelecido
Com tres banhos de agua fria.

Homero ao pedir a mão
Da Rainha de Sabá
Levou formidavel não
Do Rei de Cacaracá;
O Congresso feminista
Protestou contra essa historia
E alli no morro da Gloria
Fez grande fogo de vista.

Quando andava em Chique-Chique
A tropa em safarrascada
A rua de Santo Henrique
Inda não estava calçada;
Mas o Coronel Gaspar
Fez petição com tal geito
Que convenceu o Prefeito
E a rua já vão calçar.

Tirando o dente de ciso
Num dentista da Dalmacia,
O Duque da Samotracia
Perdeu de todo o juizo;
Herodoto escabriado
Com tal cousa relamboria
Metteu-se a escrever Historia
Tal como este seu criado...

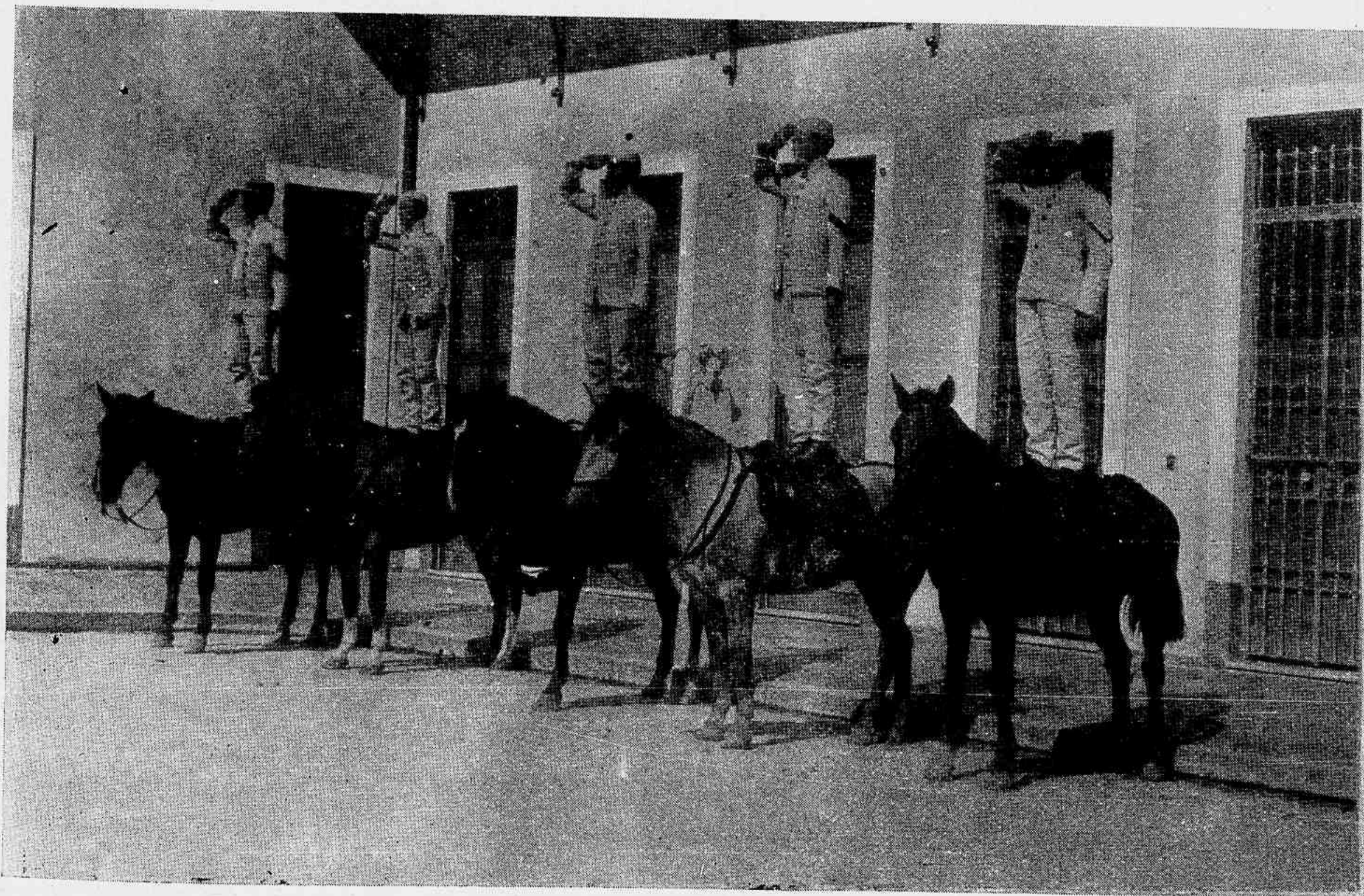
Andava Antiocho Eupathor
Muito socegradamente
Por meio de muita gente
Pela rua do Ouvidor,

Quando Sóphocles, damnado
Por ter perdido a sobrinha
Alugou uma andorinha
E mudou para o sobrado.

Eduardo Victorino
Sempre que estava na cama
Sonhava desde menino
Com um grande Polytheama;
Por isso o Campo de Marte
Ficou logo em polvorosa
E com tanto engenho e arte
Vamos ter casa formosa.

Quando o velho Aleixo Franco
Ao perpetrar um soneto
Não poz o preto no branco
Por não ter branco p'r'a o preto,
Campos Mello enthusiasmado
Partiu de Copacabana,
Para assistir no tablado
A grande luta romana.

Vinha na Serra Leôa
A tropa de Abimelech
E ao chegar junto á Gambôa
Chuchou tremendo sundeque;
Por isso Ararigboia
Que fundara Nietheroy,
Descobriu uma pinoia
Que cura qualquer dodóe.



GYMNASTICA — As praças do 2º Esquadrão do 2º Corpo de Cavallaria da Força Policial. Vêem-se os Srs. 2º sargento J. A. Sobrinho; cabo de esquadra P. J. da Silva; anspeçada G. P. da Silva; soldados M. L. de Souza e H. Londrino.

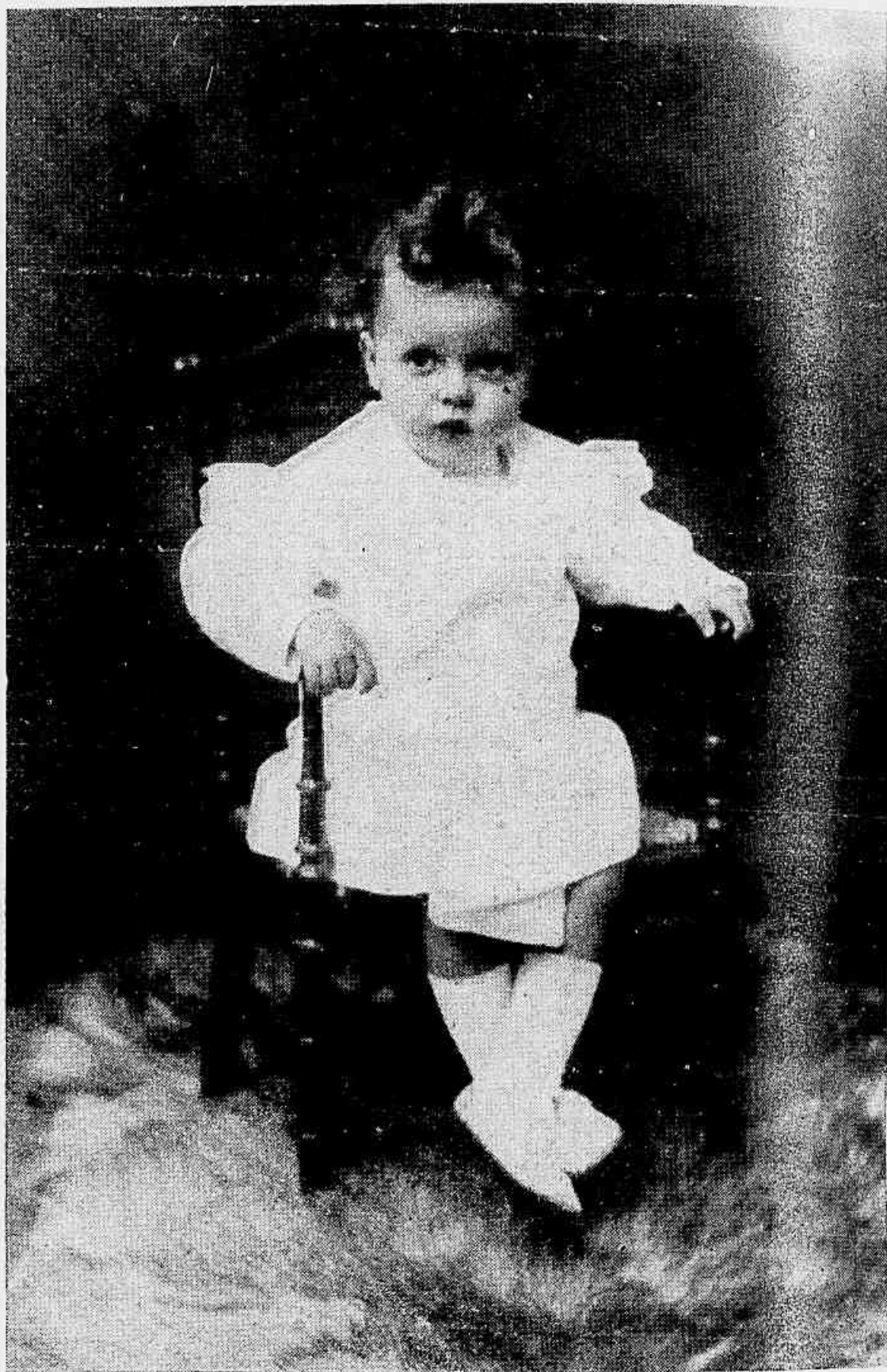
ISABEL A REDEMPTORA
E SEUS NETOS

Divulgamos hoje as photographias de S. A. I. a Sra. Condessa d'Eu e de seus augustos netos.

A Familia Imperial do Brasil, quando, obedecendo ao imperio das circumstancias, deixou terras do Brasil, era geralmente amada e respeitada por seus compatriotas e bem assim pelos estrangeiros domiciliados no paiz.

Não é aqui logar para discutir os successos que mudaram o regimen; mas na consciencia daquelles mesmos que promoveram tal mudança, está firmada a

bilissimo exemplo do amor á Patria, não obstante os acontecimentos que o tinham deposto do Throno; e ainda hoje, seguindo a lição do venerando monarcha,



convicção de que ella não proveiu do odio ou sequer malquerença contra o velho Imperador e sua familia.

Em paiz do exilio, o finado Imperador deu o no-

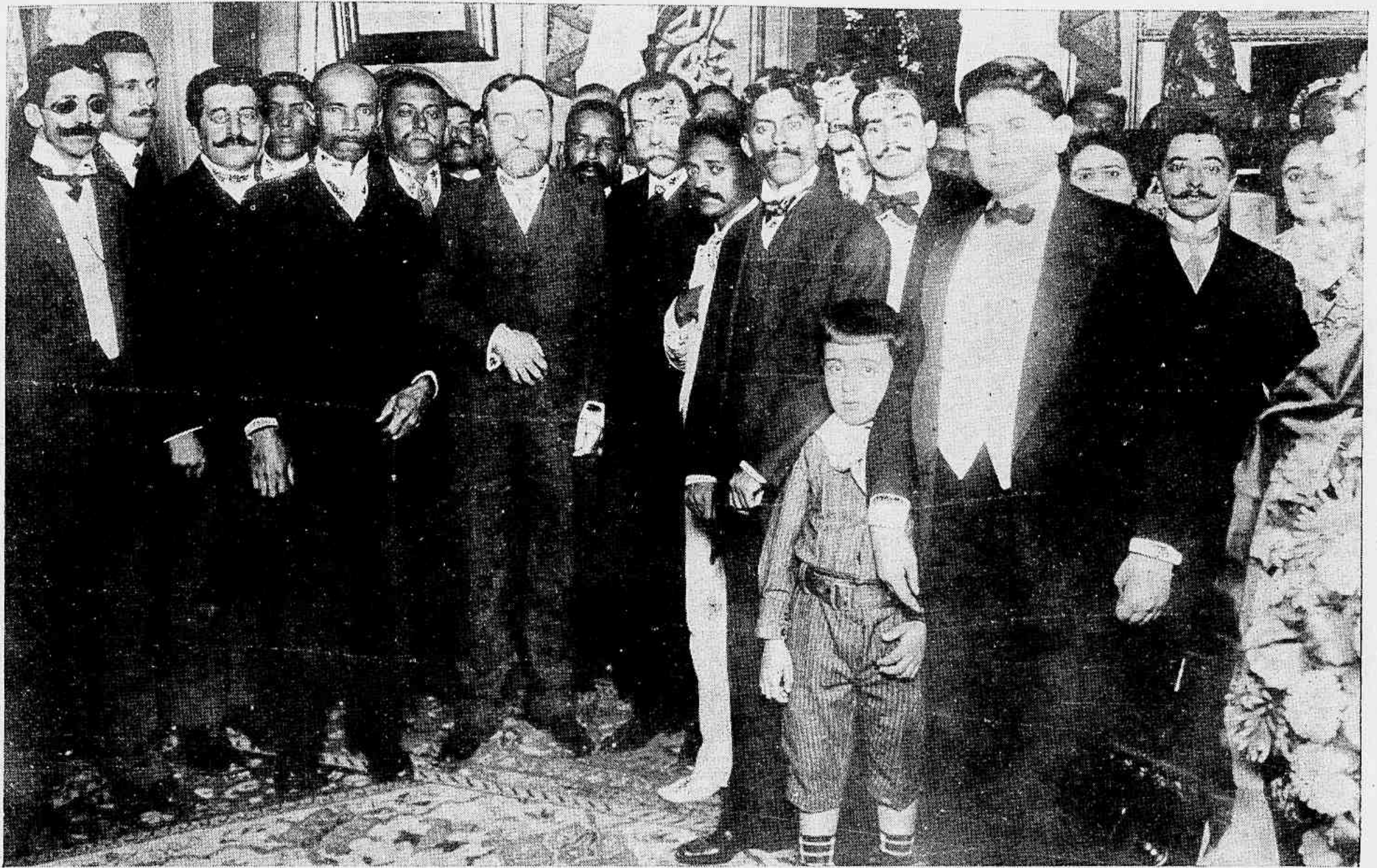
sua augusta Filha, seu esposo e os demais descendentes de Pedro II continuam a receber carinhosamente todos os brasileiros que os procuram, nelles só vendo compatriotas, quaesquer que sejam as opiniões e antecedentes politicos dos visitantes.

Abrindo espaço aos retratos que nos foram confiados, acreditamos, portanto, fazer, não um acto politico, mas de méra justiça para com a familia banida, e principalmente para com aquella Senhora que indelivelmente tem o seu nome ligado á mais bella, á mais generosa, á mais brilhante das nossas conquistas liberaes, — a libertação dos captivos, tão gloriosa e pacificamente realizada a 13 de Maio de 1888.

Por causa da presidencia
Do Estado de Pernambuco,
Dona Maria Crescencia
Mudou-se de Chacabuco;
Fredegonda da Suecia,
Que andava em Copacabana,
Fez prender o Rei da Grecia
Muito além da Trapobana.

Depois de furtar Gioconda
Do museu, ardendo em brazas,
Ulysses andou nas ondas
Como nós por nossas casas;
Por isso é que Sigismundo,
Nas montanhas de Engadi,
Metteu-se em baixo profundo
A cantar o Guarany.

Quando o povo de Mococa
Fez a sua independência,
Chaby, Colago e João Phoca
Foram fazer conferencia;
Sabendo desse projecto
O dono do Hotel Central,
Mandou alargar o tecto
Pra ter enchente geral.
M. ETHEREO.



DR. PAULO DE FRONTIN — O Director da Estrada de Ferro Central do Brasil rodeado de amigos em sua residencia, no dia do seu anniversario natalicio.



Grupo tirado no salão principal, onde se acham as filhas do festejado e familias de suas relações.

SONETOIDE

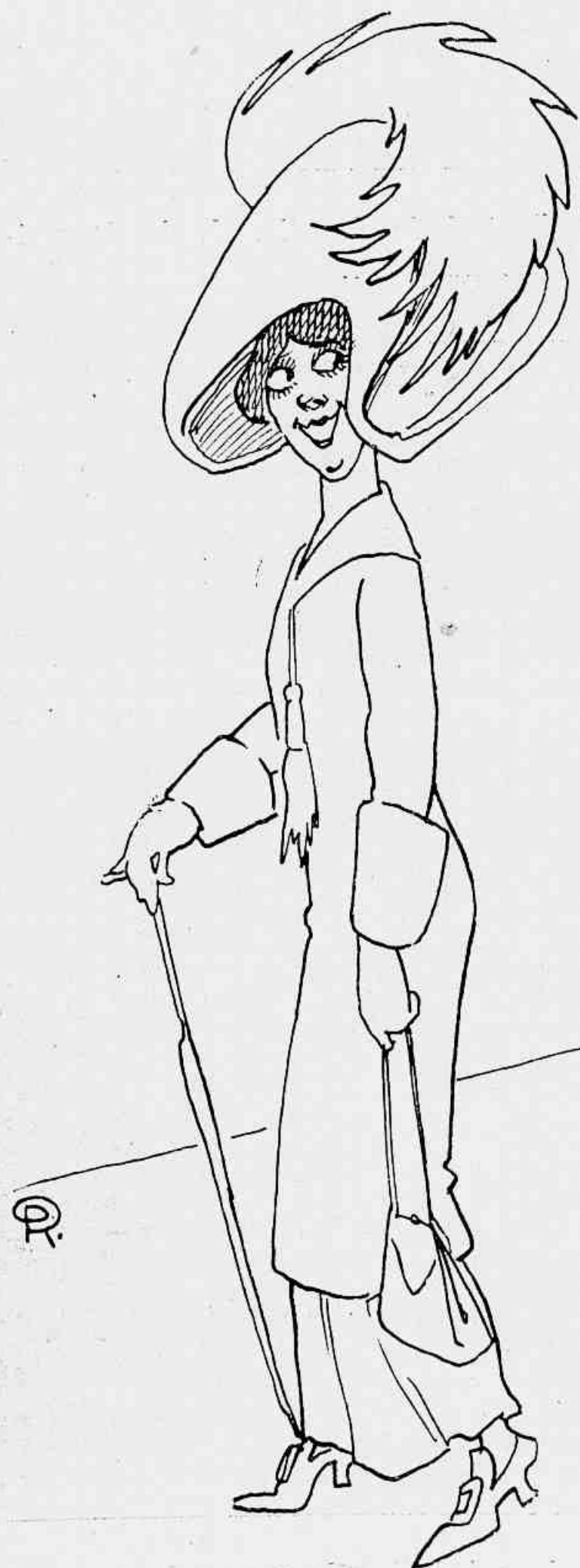
Alvo do meu amor acrysolado e santo
Que floriu constellando o meu viver passado,
Deusa do negro olhar que fôra o meu encanto
Deusa do mago olhar trevosos e emperolado:

—Adeus para o jamais ! O funerario manto
Do teu desprezo enluta o coração maguado,
O goivo da Saudade e a musica do Pranto:
Eis o que me ficou do triste amor fanado...

Não mais do labio em fogo o beijo redolente,
Não mais do negro olhar o vivo irisamento,
Não mais a doce voz em gárrulas canções !...

Adeus, para o jamais ! O cerebro demente
Canta, como um consolo ao tredo isolamento,
O *Requiem* funeral das mortas illusões...

RAUL PEDERNEIRAS.



EM DEZ MINUTOS

Vamos partir, Nêê. Vês despontando a aurora,
E canta a jurity no ramo do arvoredô.
Vamos; não ha razão para sentires medo
Emquanto a phantasia a nossa vida enflora.

Vamos. Porque motivo a tua face cora ?
E' grato ouvir além o encantador enredo
Das juvenis paixões, contadas em segredo,
Quando em gottas de orvalho a natureza chora.

Amar é lei de Deus. Não vês o passarinho ?
Vae lesto construir seu primoroso ninho,
Cantando de prazer, sorrindo satisfeito.

Imita o passarinho, ó timida criança,
Terei no teu sorriso um raio de esperança,
O teu ninho farás no arcano do meu peito.

L. V. de C.



Dama que pinta o semblante
Quando na idade caminha...
Não ha pintura bastante
Que cubra os pés de gallinha.



SIGNAL CERTO

Ella — Começam os acompanhamentos... Não
ha duvida, ahí vem a primavera.



THEATRO LYRICO

Deixou saudades a companhia italiana Maresca Caracciolo que fez as despedidas domingo passado com dous casões. Annuncia-se a proxima estréa da companhia lyrica, de que faz parte (deixem passar o galicismo) o barytono Tita Rufo e que dará duas ré-citas com o celebre tenor Bonci. Teremos noitadas excellentes.

THEATRO CARLOS GOMES

Emquanto uma chusma de beneficios toma conta do theatro Apollo, a companhia Lucilia Peres dá neste theatro o genero Grand Guignol que, como sempre, continúa a attrahir multidões que dão enchentes sobre enchentes. *Lui*, que é uma peça empolgante, faz

parte agora do repertorio, augmentado ainda mais o vasto acervo que a companhia tem adquirido.

No mez proximo a companhia voltará ao Apollo.

THEATRO S. PEDRO

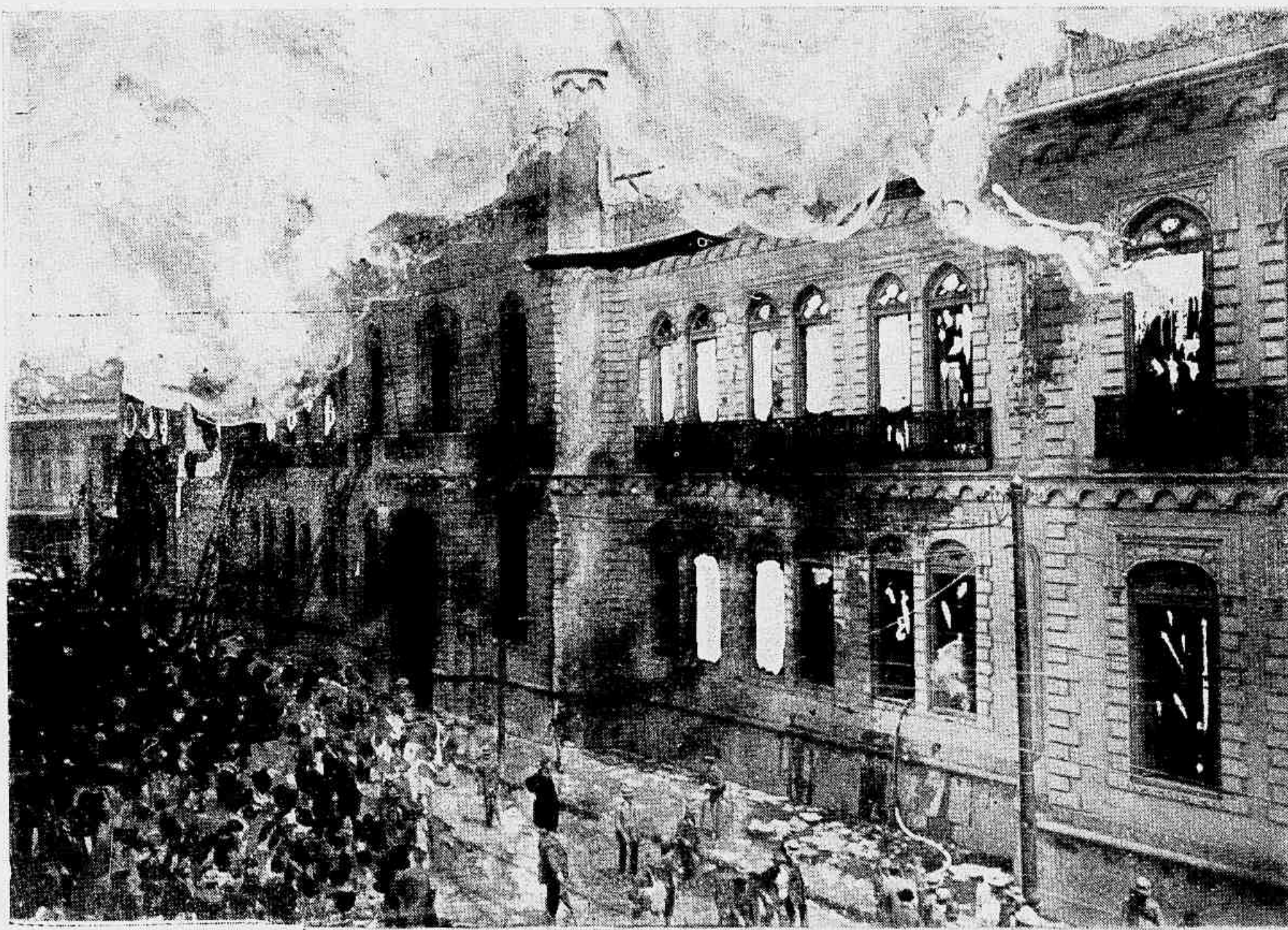
A companhia portugueza Alves da Silva tem variado os espectaculos e, depois de pôr em scena cousas novas e velhas, mette o genero livre com as *Pilulas de Hercules*... Ha publico para tudo...

THEATRO S. JOSE

Fitas e rambolk durante o dia e espectaculo por sessões á noite, com *Clarinha Angú*, a tal

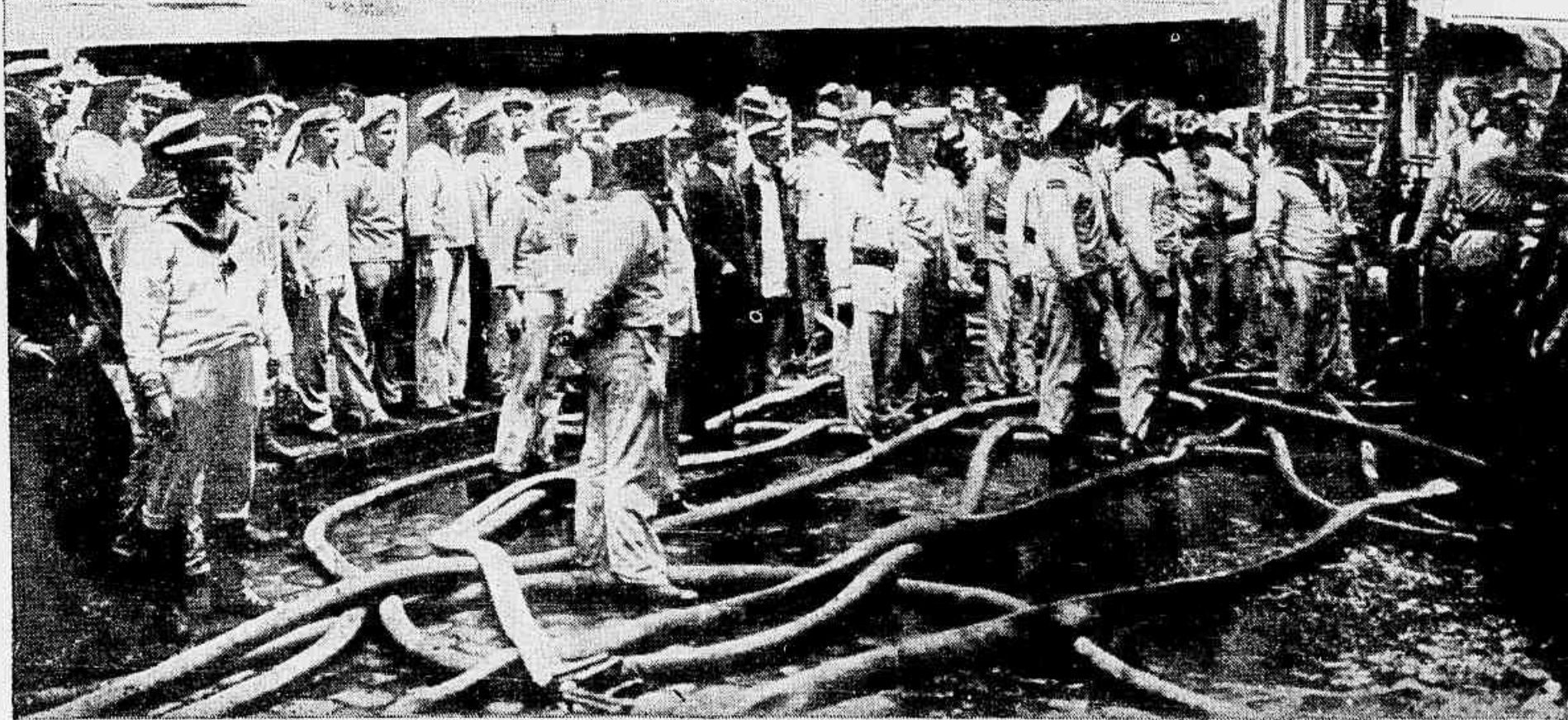
Arrogante, petulante
Tendo uns cobres no bahú,
Rija e bella, tagarela,
Era assim Maria Angú.

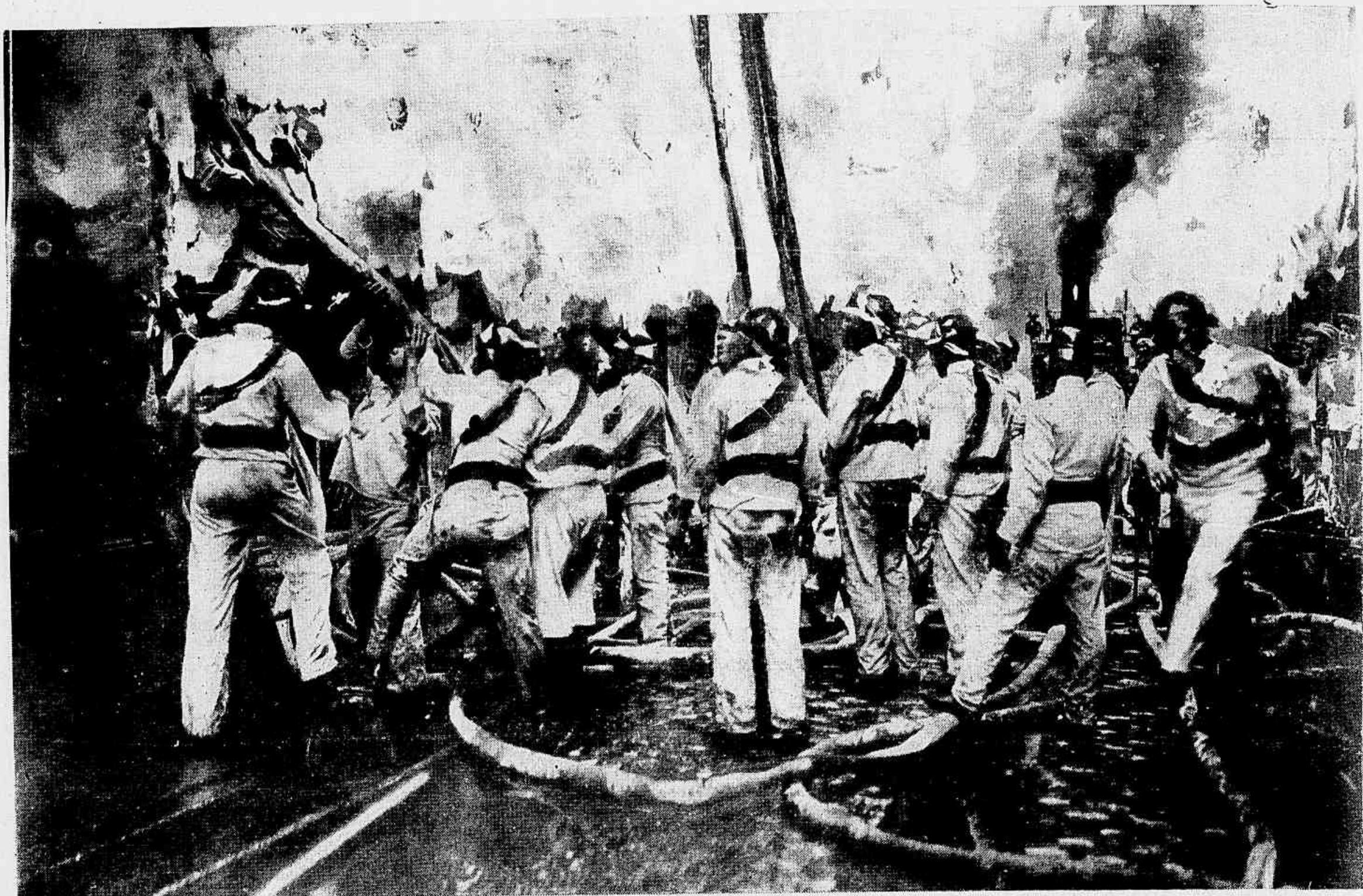
Hoje já não é... Reduziram a pobrezinha a uma hora espremida de espectaculo, tal como já fizeram com os 28 dias de *Clarinha*, a *Mam-zelle Nitouche* e a *Capital Federal*, que por ahi andam em homoeopa-



frente ao edificio
no momento em
que o incendio
era mais intenso
— Os bombeiros e
os marinheiros
italianos no traba-
lho de extincção.

O Incendio da
Imprensa Na-
cional -- O edifi-
cio da Impren-
sa Nacional em
chammas. O povo
agglomerado em





Bombeiros no auge da luta contra o fogo

thia... Cinira Polonio e Alfredo Silva, sempre na ponta.



A sala Pinheiro Machado completamente destruída (croquis do natural).

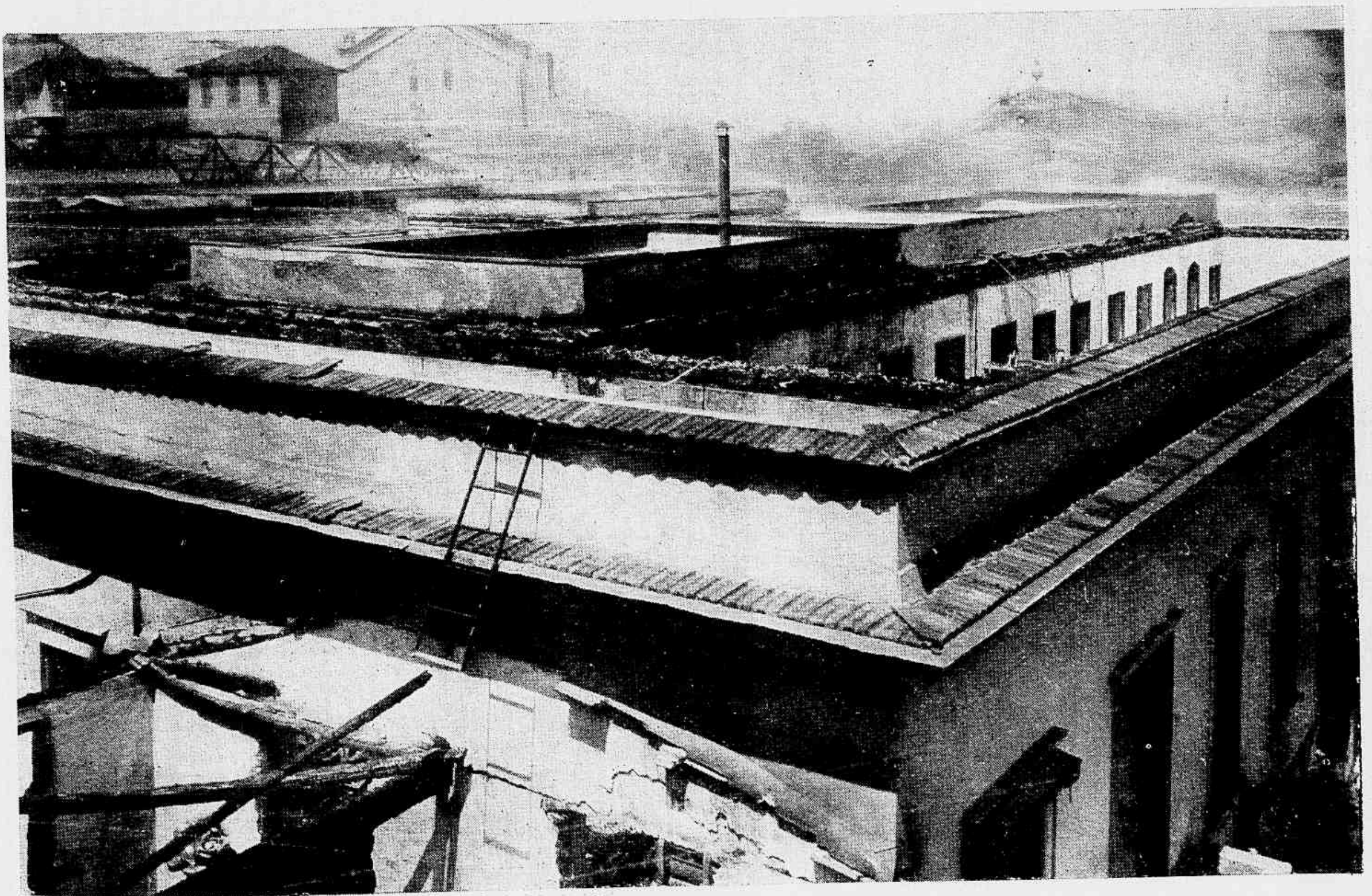
O entulho na parte interna, sendo refrescado por um bombeiro. (Croquis do natural).

Os maquinismos completamente inutilizados. (Croquis do natural).





As dependencias do almoxarifado, onde parece ter começado o sinistro.



Photographia tirada do alto, apanhando toda a parte incendiada da cumieira do edificio.

Revista da Semana

THEATRO CASINO (Ex-Maison Moderne)

O homem civilista, isto é, que engole espadas, fitas e sorteios de rambolk.

THEATRO APOLLO

Salve se quem poder, lá estão os benefícios a perseguir a gente! Que praga!

PALACE THEATRE

(que raio de nome exquisito!)

Variedades, concertos e desafio de luta romana. Termionu o campeonato. Depois tivemos as conferencias magistraes de Alexandre Braga, que chuchou uma esplendida manifestação no dia da chegada. Portugal poderá ter mais oradores bons, mas superior a este, duvidamos muito.

THEATRO POLYTHEAMA

Por estes dias inaugura-se este grande centro de diversões no campo de Marte; a peça de estréa é a *Volta do mundo a pé*, de que nos contam maravilhas de interpretação, de montagem e de deslumbramento. Bem se vê que ali ha dedo do Eduardo Victorino.

THEATRO CHANTECLER

O *Viconte Calembourg* deu no gôto, cada sessão é enchente certa. A peça tem graça a valer e está bem representada e bem cantada. A Ismenia Matteos na-

quelle papel está de tentar a gente pela vivacidade e pela graça...

PAVILHÃO INTERNACIONAL

A burleta *Capital Federal*, com Leonardo, Esther Bergerat e Annita Campilli continúa a provocar enches e applausos; pena é que a peça esteja tão espremida...

THEATRO SOBERANO

Mais um, com espectáculo por sessões. Representa-se com exito a burleta *João Candido*, em que fazem brillaturas o Affonso de Oliveira, Victor Santos, Ferri, Adele Negri e um palminho de cara que promette muito, a Sylvia Martinez, sacudida e desenvolta como ella só; Jenny Santos dá-nos uma ingenua roceira apreciavel. A casa enche-se.

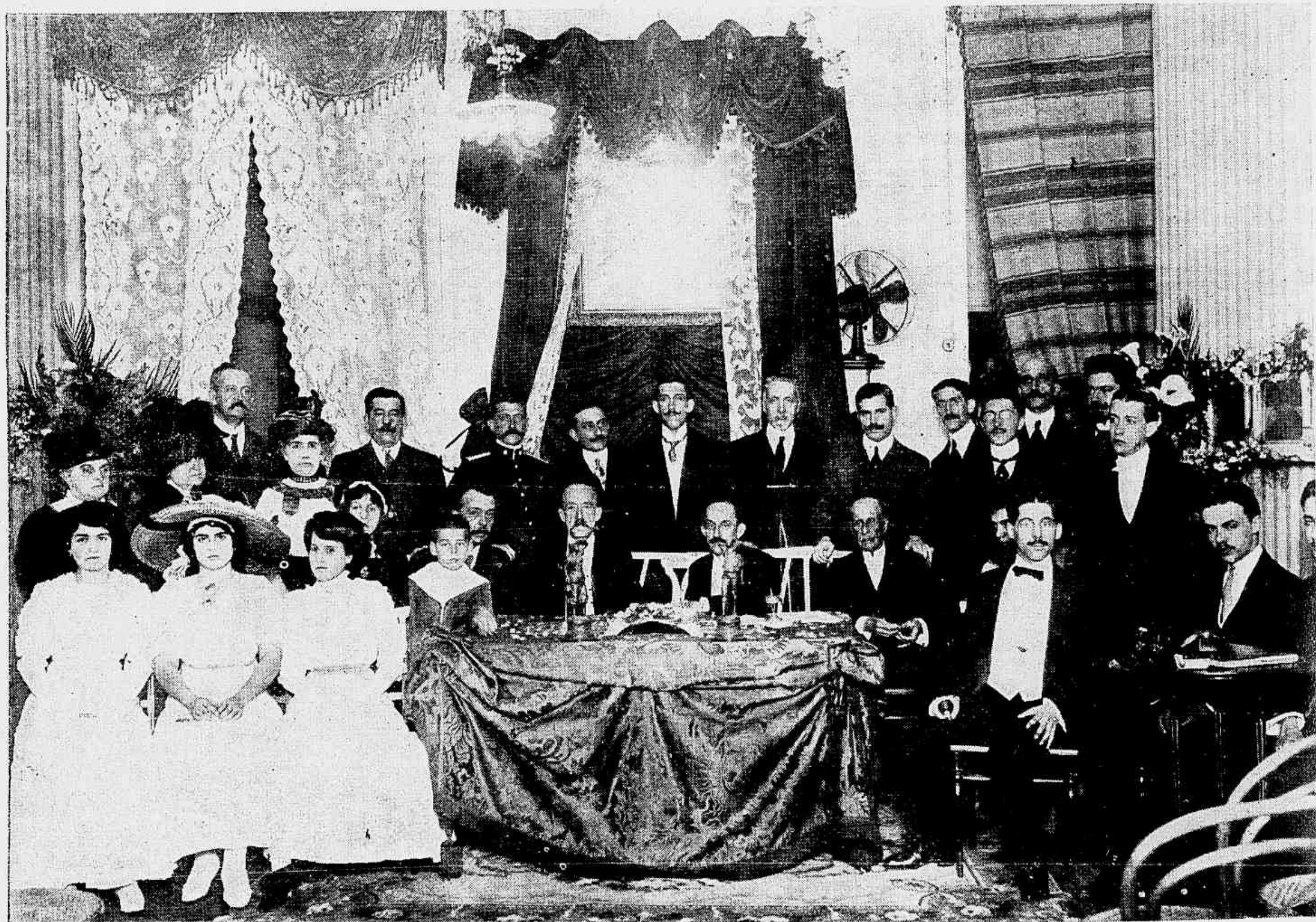
THEATRO RIO BRANCO

Tim-Tim com a archi-graciosa Pepa, o archi-caréca Machado, o archi-sobrinho Brandão e mais archi-collegas, sob a regencia do archi-gordo Agostinho Gouvêa. Prepara-se o *Rcino das Mulheres*, que é uma das creações engraçadas do Machado; pena é que a peça tenha de ser espremida para sessões...

THEATRO NACIONAL

Que é delle?

João Seena.

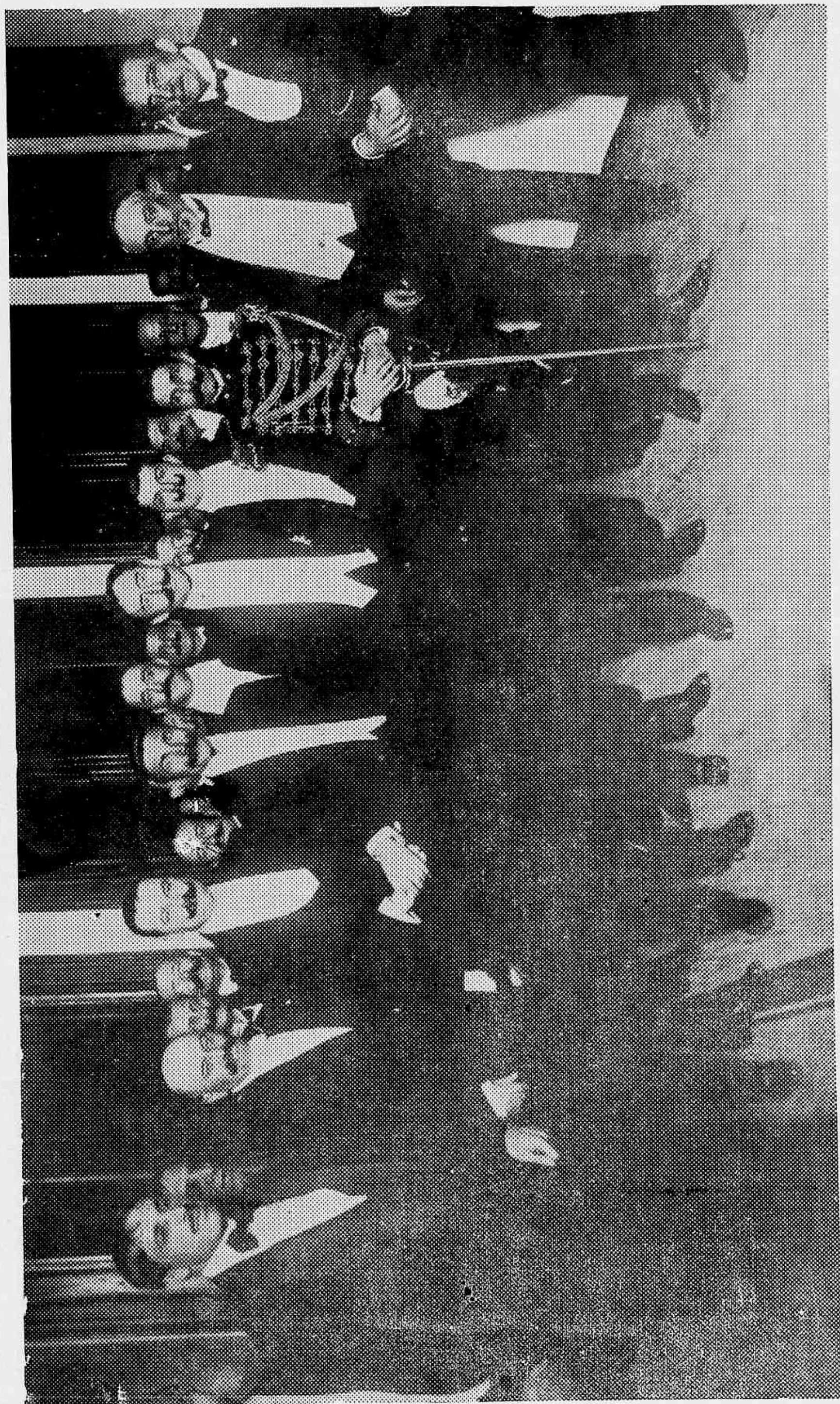


CENTRO PAULISTA — Sessão civica commemorativa da Independencia do Brasil. A' esquerda as Exmas. familias Miguel Barbosa, Dr. João Drummond e Urbain Reynier. Sentados, da esquerda para a direita: Srs. Dr. Saraiva Junior, Senador Alfredo Ellis, Dr. Ovidio Romeiro, Commendador Filadelpho de Castro, Mario Villalva e Candido de Oliveira da "Revista da Semana". De pé, da esquerda para a direita, os Srs.: Julio Berto Cirio, Ceronel Miguel Barbosa Gomes de Oliveira, Major Claudio da Rocha Lima, Dr. Oscar Rodrigues Alves, Marcilio Piza, Paulino Bastos, Ricciotti Allegreti, Drs. Papaterra Filho e Lucas de Assumpção, Alberto Jacobina Pimenta, Dr. Marcolino Fagundes e Alberto de Almeida Brito.



20 DE SETEMBRO

Na Sociedade Italiana Beneficente



Crupe onde se acham os Srs. Barão de Avezzana, Ministro da Italia, Commendador Luiz Camuyrano, Tenente Coronel James Andrew, representando o Sr. Presidente da Republica,

Trocaram-se já impressões para a realização, a 23 de Março de 1918, do centenario das bicyclettas.

Foi nesse dia que Paris viu, pela primeira vez, um daquellesapparelhoss nas ruas.

Andavam 3 a 4 legoas por hora. A 6 de Abril do mesmo anno realizou-se, no jardim do Luxemburgo, uma corrida por esse systema de locomoção.

Foi, porém, mal succedida, e o Barão de Draiss, constructor da machina, viu-se convertido em mystificador, por algumas crianças, a correr, terem passado á frente do tosco apparelho.

A *verve* aproveitou o caso para uma peça theatral, sob o titulo *Os velocipedes*. Mas, dahi a pouco, appareceu novamente o enthusiasmo pela



Capitão Brilhante, representando o Sr. Chefe de Policia, e outros cavalheiros, convidados e membros da colonia italiana. — Aspecto do salão de festas da Sociedade Italiana Beneficente, durante a sessão commemorativa da data de 20 de Setembro.

bleycletta, que se foi aperfeigoando, pouco a pouco, até ao desenvolvimento que tem actualmente.

Falla-se nas monumentaes caraminholas dos gascões, mas os americanos tambem pregam as suas.

Na rua do Ouvidor conversava um delles com o nosso amigo G...

— O' lá, em New York tem casas tão altas que de noite é preciso botar abaixo a cumieira...

— Para quê ?

— Para deixar passar a lua !

— ? ! ! !...



Pessoas presentes à recepção.

SPORT

JOCKEY-CLUB

Mais uma esplendida festa organizou para amanhã esta veterana sociedade sportiva e por certo, como nas demais festas o prado encherá do que ha de mais distincto na nossa sociedade.

São estes os nossos

PALPITES

Rio Pardo — Gambá.
 Anna Glavary — Agioteur.
 Dieudonat — Nero.
 VIVAZ — FAUNA.
 MAESTRO — SOBERANO.
 Discreto — Zilda.
 Dereszké — Perrier.
 Azares — Polonia, L'Amour, Odeon, WERTHER,
 OPALA, Lord Chilliarch e Dina.

DUPLO CRIME



José Fernandes Vieira, assassinado a tiro, na Gamboa no dia 19 do corrente. — Jeronymo do Desterro, vulgo «João Ferreiro» acusado de ser o autor da morte de José Fernandes Vieira.

Terra do Brazil



Espavorida agita-se a criança,
De nocturnos phantasmas com receio,
Mas se abrigo lhe dá materno seio,
Fecha os doridos olhos e descança.

Perdida é para mim toda a esperança
De volver ao Brasil ; de lá me veio
Um pugillo de terra : e nesta creio,
Brando será meu somno sem tardança.

Qual o infante a dormir em peito amigo
Tristes sombras varrendo da memoria.
Oh doce Patria, sonharei contigo !

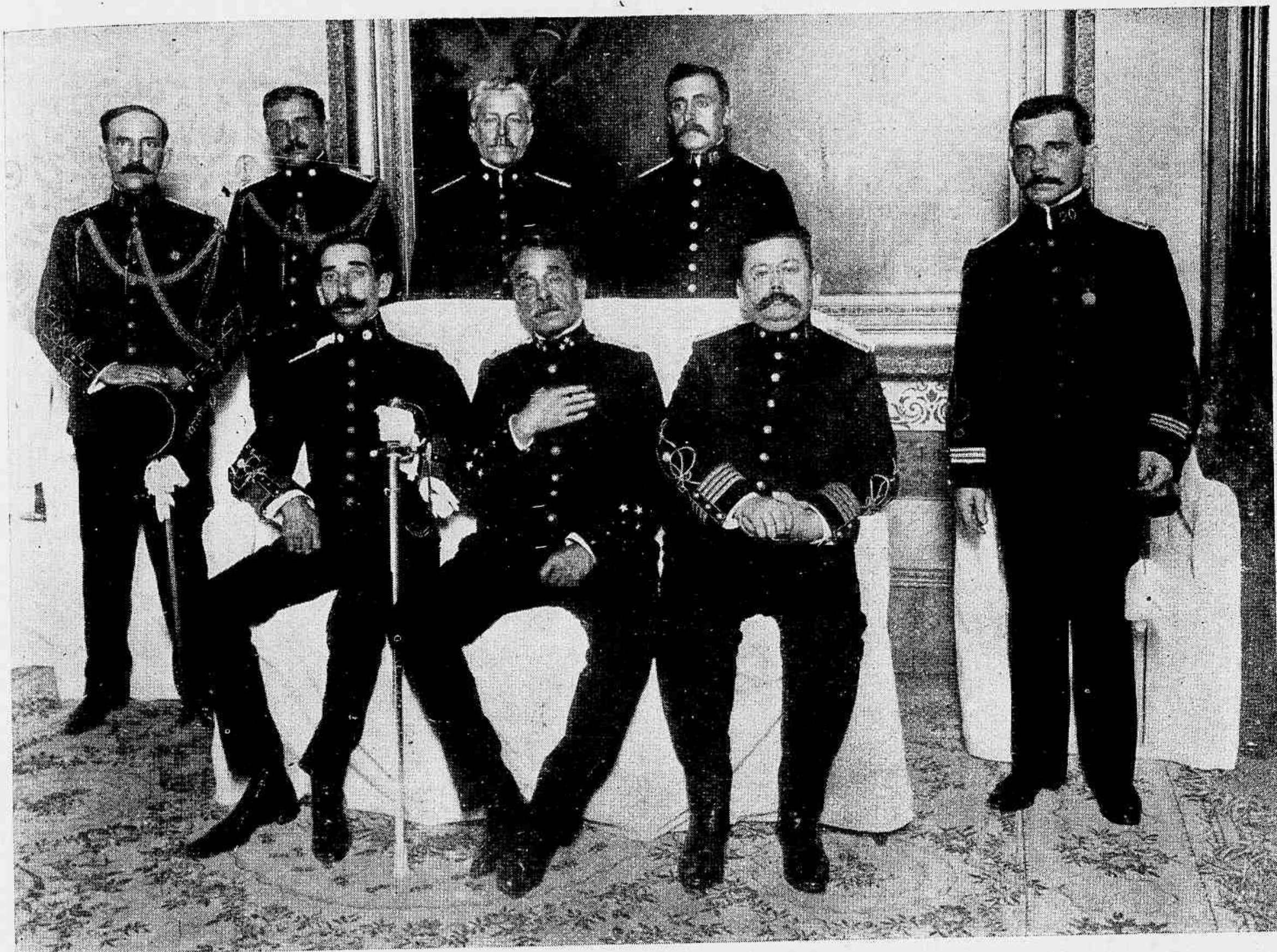
E entre visões de paz, de luz, de gloria.
Serenos aguardarei no meu jazigo
A justiça Deus na voz da Historia!

D. PEDRO D'ALCANTARA.

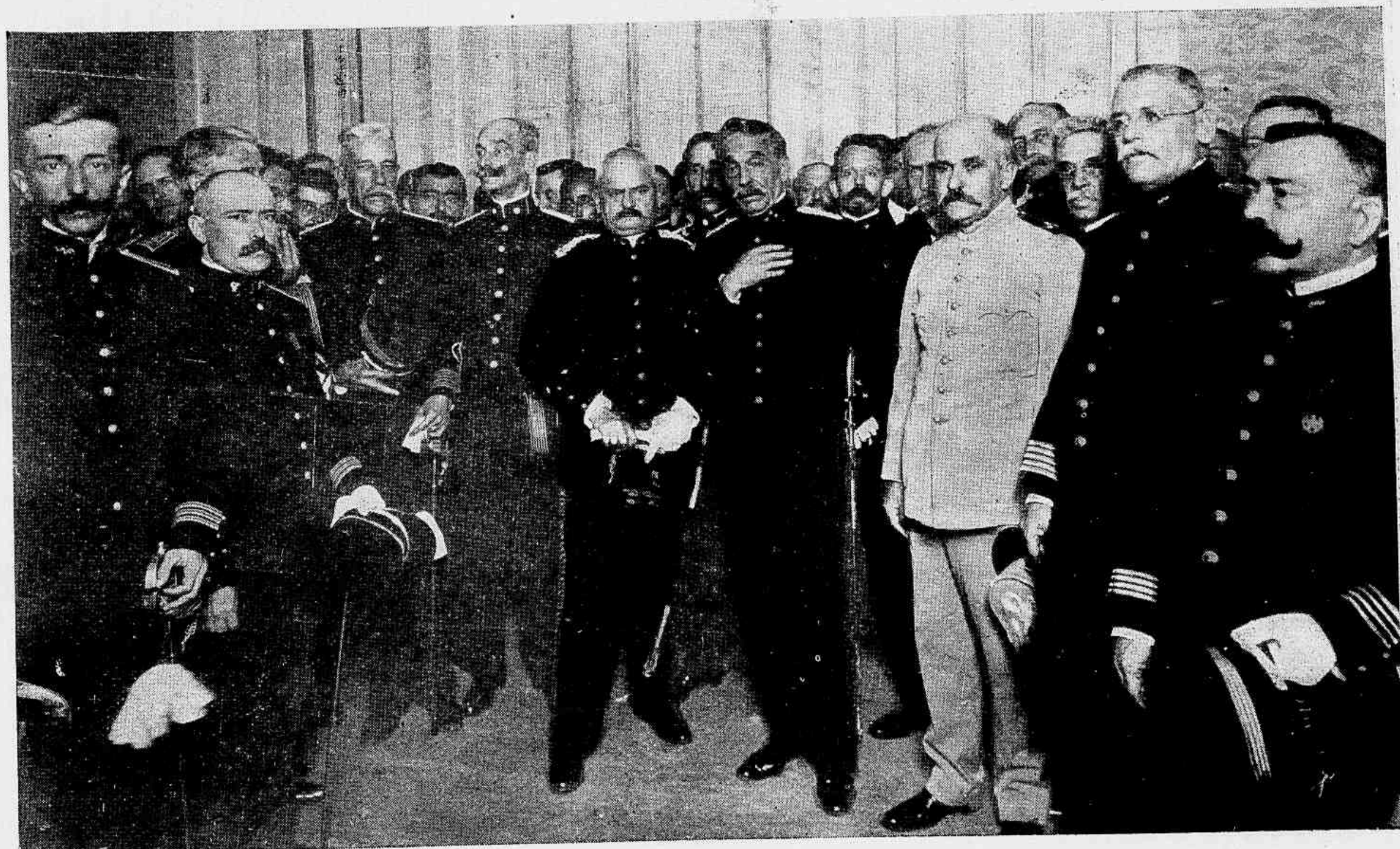
A Sra. Baroneza de Loreto, uma das mais respeitaveis amigas da Familia Imperial, em homenagem á memoria do Sr. D. Pedro II recebeu e mandou distribuir grande numero de cartões postaes, com o retrato do finado Imperador e um dos sonetos da larva do mesmo grande brasileiro. Aqui publicamos o "fac-simile" photographico deste postal.



20 DE SETEMBRO — Recepção do Sr. Ministro da Italia na Sociedade Beneficente. Grupo de alumnos da Escola Italiana



O NOVO MINISTRO DA GUERRA — O Sr. General Menna Barreto, Ministro da Guerra, rodeado dos officiaes convidados para servir no seu gabinete e Estado-Maior.



O Sr. Ministro da Guerra, em companhia dos Generaes e outros officiaes, que o foram saudar, por occasião da sua posse.

Revista da Semana

PUBLICAÇÕES

Recebemos:

Brazila Esperantisto, organo official da *Brazila Ligo Esperantista*;

— *Revista da Associação Commercial do Maranhão*;

— *O Estimulo*— Revista do Gremio Normalista Dous de Agosto, de S. Paulo;

— *Le Courrier du Brésil*;

— *Gazeta de Paulista*, organo dos Operarios da Fabrica de Tecidos Paulista, que se publica em Pernambuco, sob a direcção do Sr. José de Alencar Ramalho;

— n. 6, do 2º anno d'A *Revista Americana*, a importante publicação mensal de sciencias, artes, letras, politica, philosophia, historia e religiões;

— *Brasilianische Rundschau* — *Revista Brasi-*

leira, impressa em papel couchê, trazendo lindas photographuras de alguns jardins desta Capital e variada leitura.



Entre amigas :

— Então déste-te bem na tua viagem ?

— Magnificamente !

— E teu marido foi muito amavel ?

— Muitissimo, demais até, tanto que me cheguei a envergonhar.

— A envergonhar ? por que ?

— Porque me fazia tantas festas que quem nos visse era capaz de imaginar que não eramos casados.



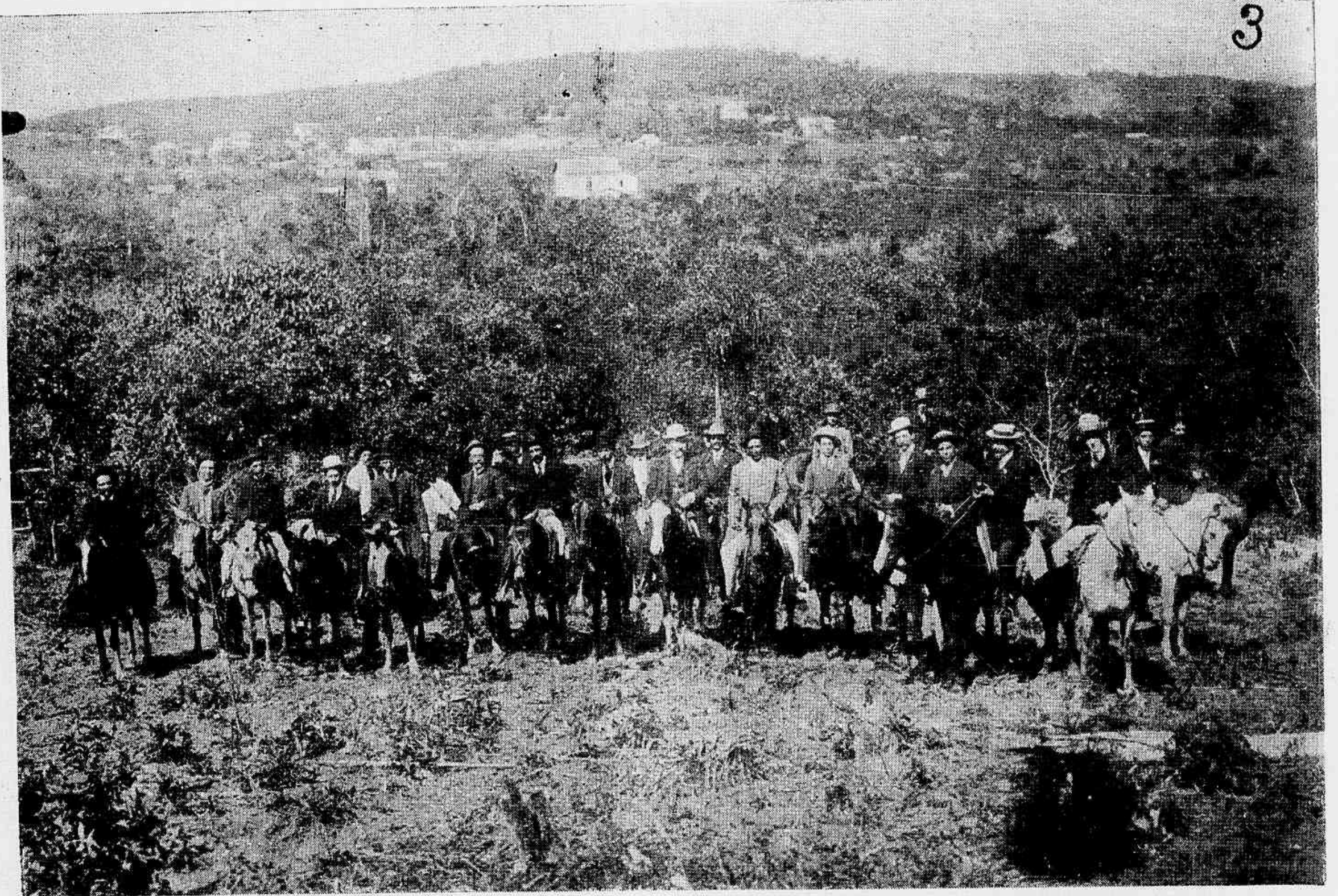
Assignatura do primeiro despacho pelo novo Ministro da Guerra,



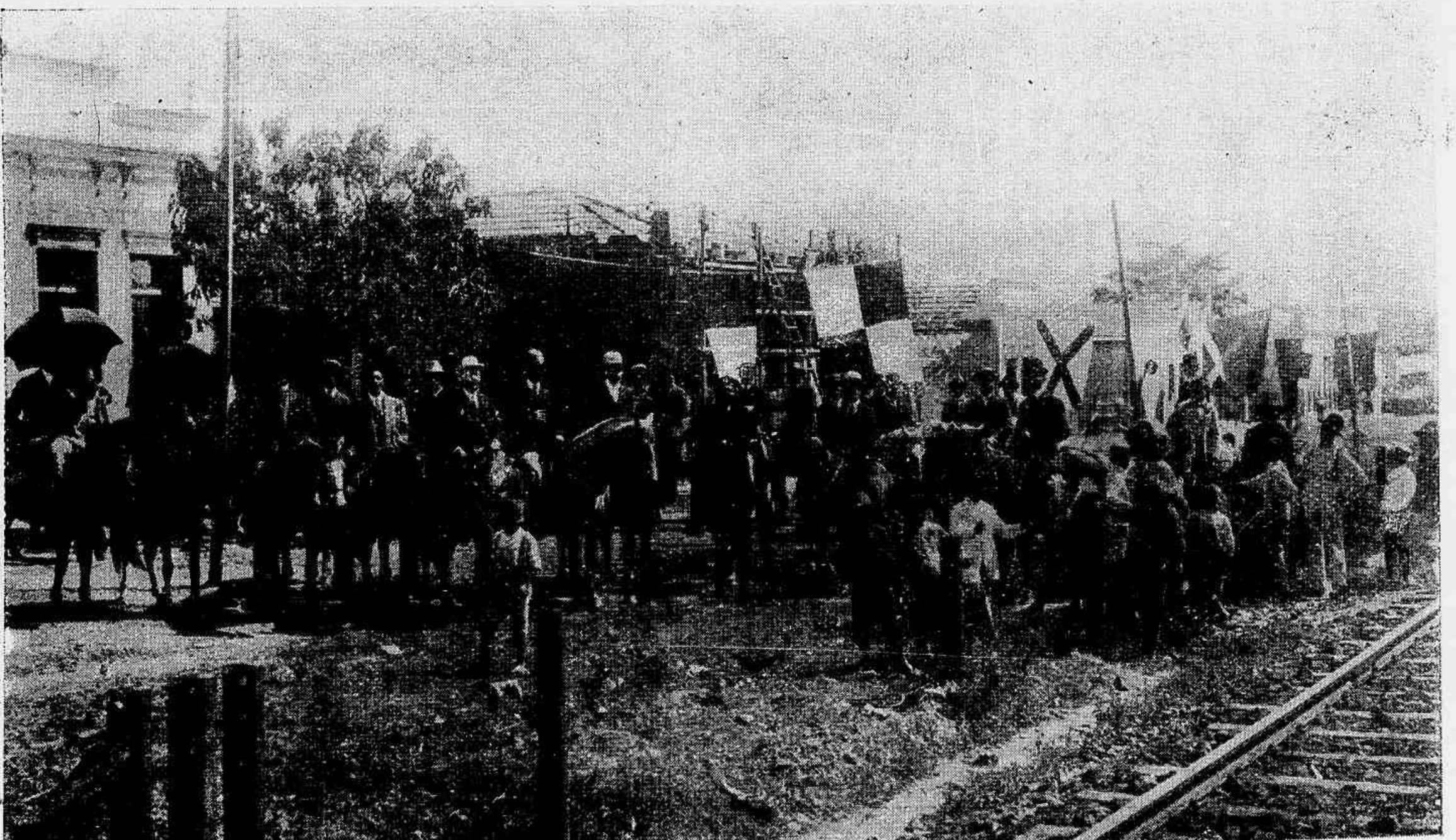
VISITA DOS SRS. INTENDENTES MUNICIPAES a ANCHIETA, EM 15 DE AGOSTO ULTIMO — Grupo de Intendentes Municipaes e representantes da imprensa carioca e local, tirado por ocasião da visita dos Intendentes Municipaes a Anchieta.



Grupo de familias que na villa Esmeralda, do Sr. Dr. Fernandes Lima, assistiram ao banquete, pelo mesmo doutor afferecido aos representantes do Districto Federal que visitaram Anchieta.



Parte da comitiva que percorreu a povoação de Anchieta, afim de conhecer as necessidades locais. Fazem parte os Srs. Intendentes Municipaes, representantes da imprensa, commissão promotora da visita, etc., Vista tirada do sitio Vista Alegre.



Grupo tirado na estação de Anchieta



NA EXPOSIÇÃO DE BELLAS ARTES

— Acho que o pintor abusou do vermelho...
— E o desenho azulou...



Srs. Arnaldo & Comp. — A Associação de Imprensa agradece a soberba lembrança; toquem lá estes ossos.

Sr. Mario Belfort Ramos — Vão aqui os parabens pela data da independencia do Brasil e do seu anniversario natalicio. Tararachim, tararachim, tararachim, bum !

Sr. Horacio Campos — Até hoje nada recebemos do amigo.

Sr. Cesar Avila — Quando chegar o carrinho, aviza-nos, para darmos um passeio a titulo de experiencia.

Sr. Arthur Lucas — Realmente o preço do automovel foi uma extorsão. Para outra vez vá de bond que é mais barato.

Sr. Heitor Maurano — O seu soneto, se não sahir neste numero, sahirá no numero proximo.

Sr. Irineu Marinho — Ha varios; o mais preconisado é o Pilogenio.

Sr. Olavo Bilac — Por que tão grande mutismo ? Estamos com sinceras saudades de sua prosa

e do seu verso (que, deixe lá fallar a chusma incipiente dos novatos, até hoje não encontrou competidor em excellencia).

Sr. Oliveira Gomes — Bem, obrigados. Póde enviar.

Sr. C. de Oliveira — Se vamos esperar pelos cigarros estamos bem arranjados, o melhor é esperar pelos goyanos que o Dr. Bulhões prometeu e não nos mandou até á presente data...

Sr. Serzedello Corrêa — Não senhor: virgem não rima com vertigem... Também que idéa foi essa de fazer versos agora, no Ceará ?

Sr. Vicente Reis — Triste destino o dos calungas, contentarem a gregos e troyanos, não acha ?

Sr. Thomé Reis — Leu o nosso modesto parecer ? Onde é que Maio teve honras de mez das flores em nossa terra ? A primavera aqui começa em Setembro.

Sr. Arthur Timotheo — Parabens pelo exito da exposição de pintura. O menino Promette...

Sr. Heitor Ramos — E então ? Que é dos artigos promettidos ? Ficaram no tinteiro ? Quando começa ?

Sr. Carlos von Quadros — Em allemão já dissemos que não vae, mande a obra em lingua de branco.

Sr. Figueiredo Lima — Em materia internacional só podemos dizer que o Peru' está damnado, como aquelle que foi mordido pelo totó.

Dr. Vaz-Con-Sellos.



RAYMUNDO CORREA

O Sr. Dr. Martim Francisco, o apreciado publicista paulista, mandou ao Sr. Dr. Fernando Mendes a photographia que aqui reproduzimos, do finado porta Raymundo Corrêa, tirada em 1878, na photographia Victor & C., rua Direita, S. Paulo, em cujo verso está escripta a seguinte dedicatória :

“Ao collega e amigo Antonio da Silva Jardim.

Ah! guarda com cuidado esta lembrança
E, quando eu fôr perdido da existencia

No turbilhão sem fim!

Para o passado as tuas vistas lança...

Lança as vistas p'ra nossa adolescencia

E lembra-te de mim!

Raymundo.

SILVA JARDIM precedeu no tumulo o amigo e collega.



Uma data cheia de encantos para a meninice de nosso tempo era a de 7 de Setembro. O rapazio esperava com anciedade a alvorada, se dormia, despertava pressuroso, ás primeiras salvas,

no morro de Santo Antonio, e apresentava-se a convergir-se em torno da estatua de D. Pedro I, no intuito de assistir e ajudar o côro :

“Brava gente brasileira...”

E quantas vezes não passou em vigilia a noite incorporando-se aos bandos alegres que dissimulavam-se pelo mercado e outros locaes de movimento matinal ?

Tudo isso passou; a festa maxima, enaltecedora do nosso civismo, foi esmorecendo, uma sociedade de nome muito comprido tentou dar-lhe o lustre antigo, mas desanimou por fim, fatigada talvez e ainda mais pela sua longa denominação.

Este anno, porém, se não houve festejos especiaes cuja resenha agora seria tardia fazel-a, occorreu um facto consolador ao nosso patriotismo e foi a presença nas aguas da Guanabara, de navios de guerra estrangeiros, aqui chegados no lisongeiro empenho de saudar o Brasil na data commemorativa de sua independencia.

A Inglaterra, a Italia e a Republica Oriental deram essa prova de galanteria, enviando os seus cruzadores “Glasgow”, “Etruria” e “Uruguay”, cujas officialidades, carinhosamente recebidas, tiveram occasião de verificar a indole hospitaleira deste joven paiz.

Assistiram os nossos hospedes ao baile realizado em sua honra no Itamaraty, do qual fallámos na nossa chronica anterior; recebidos pelo Sr. Presidente da Republica, no Palacio Guanabara, em torno á mesa de lauto banquete, foram saudados condignamente e em meio da luxuriante natureza brasileira, na pittoresca Tijuca, participantes de agradável convescote, sentiram mais intensamente o influxo de carinhoso acolhimento no convivio camarario com os nossos officiaes de marinha.

— Uma excellente festa ao ar livre logrou a população carioca, domingo ultimo, no “garden-party”, promovido por gente piedosa, em homenagem a Sua Santidade o Papa Pio X e em beneficio das crianças pobres do Rio de Janeiro. Sob um céu de opala não muito hostil, porque não abriu as torneiras da chuva imminente nada benigno porém, por motivo da ameaça de máo tempo, transcorreram as diversões em que collaboraram os alumnos dos Collegios Militar, Diocesano e S. Bento. A obra patrocinada pelos Sras. Hermes da Fonseca, Bento Monteiro, Belisario Tavora e Alvaro de Teffé; dirigida pela senhorita Maria Luize Desray e Padre Ricardino Seve e sob os auspicios do Circulo Catholico, logrou o mais satisfactorio exito.

— A semana não passou sem manifestações de apreço e os homenageados foram : o Sr. Dr. Paulo de Frontin, Director da Estrada de Ferro Central do Brasil, que recebeu muitos presentes e felicitações de seus subordinados, collegas, amigos e admiradores, não só na repartição que dirige, como no Club de Engenharia e em sua residencia, e o Revmo. Irmão Abundancio, que na Escola Gratuita S. Joaquim, annexa ao Collegio Diocesano, tem comprovado as excellentes qualidades de educador, merecendo no dia do seu santo onomastico cumprimentos, não só de seus discipulos, como dos seus pares do corpo docente daquelle estabelecimento.

— Outra manifestação de igual caracter realizou-se nesse periodo de tempo a relatar. O Sr. Dr. Alfredo Gomes, Director do Collegio que tem o seu nome, no dia de seu anniversario natalicio, mais uma vez verificou quanto é estimado pelos seus alumnos e sociedade carioca.

— O Club dos Diarios, ao findar da season realiza as ultimas festas deste inverno. Sabbado passado repetiu o spectaculo encantador da reunião da intellectualidade e elegancia indigenas em sua magestosa sêde e conagraçadas em um baile animado e brilhante.

— A Sociedade Amante da Instrucção commemorou o anniversario de sua fundação, distribuindo donativos a orphans. O acto, que constou tambem de bem organizado concerto, foi honrado com a presenca do Sr. Presidente da Republica.

— O Centro Alagoano realizou uma sessão solemne para commemorar o 94° anniversario da emancipação politica de Alagoas, empossando a sua nova Directoria. Seguiu-se uma parte litteraria e musical, tendo remate a festa com animadas dansas.

MODAS



Vestido em "tussor" azul pálido com bordados á ingleza; corpete de estylo bolero. —



Vestuario em panno branco, leve, com guarnições de cerejas em bordados. Gola bordada. —



Vestido em "voile" branco sobre fundo azul; guarnição de rendas no collo e na base.

Revista da Semana

O Tribunal de New York condemnou, ha tempo, uma casa commercial, por ter apresentado na praça, com a designação de *Port-Wine*, um vinho falsificado.

Agora, por sentença de 5 de Maio ultimo, o Tribunal de Missouri acaba de condemnar a firma *Independent Distilling Company*, por ter entregue ao commercio uma imitação de vinho do Porto, sob

a designação de *Port Wine Typ*, e falsificado dentro do paiz.

A firma foi condemnada á multa de 25 dollars e nas custas do processo, devendo notar-se que o principal prejuizo para esse negociante, pouco escrupuloso, está na publicidade e descredito, que acabará arruinando-o.

Até nisso os americanos do Norte não se parecem com os americanos do Sul.



DAUCING GIRLS — Um trio que vale por quatro



JOÃO PAULINO



62º GRANDE CONCURSO MENSAL — 5 coupons do mez de Setembro

1º premio—*Um rico toilette de madeira de lei.*
Do 2º ao 10º retratos na galeria da *Revista da Semana*.

Os amiguinhos devem juntar os 4 coupons que têm os dizeres "Concurso Mensal" e remettel-os até o dia 7 de Outubro proximo

Na escola:
— Quaes são as propriedades do frio e do calor ?

— O frio contrae e o calor dilata os corpos.
— Dê-me um exemplo.
— O verão e o inverno. No verão são os dias grandes e no inverno pequenos.

Querer ver se uma cachola
Parva e tola a gloria alcança,
E' metter uma cartola
Em cabeça de criança.



AOS AMIGUINHOS

Nesta pagina encontrarão os nossos amiguinhos o coupon de entradas para o Cinema Excelsior, á rua do Cattete n. 271.

Para o elegante cinema Excelsior, hoje o mais bem frequentado dos cinemas da nossa Capital, o coupon aqui publicado dá ingresso nas *matinéés* dos domingos, onde a garrula petisada do João Paulino, de ha muito se delicia com Did o engraçado artista comico que é o enlevo e a alegria de criança. E a empresa para ser agradavel ao seu sympathico publico dos domingos, na sua maioria crianças leitoras do João Paulino que alli apparecem munidas de coupons da *Revista da Semana*, que em tudo procura satisfazer a guriçada, escolhe as mais interessantes e engraçadas fitas que provocam a gargalhada franca da petisada.

E é interessante constatar como fica repleto o cinematographo Excelsior nas *matinéés* dos domingos, e o Cinema Paris, todos dias, enche-se de crianças leitoras do João Paulino, o que prova a acceitação do supplemento do João Paulino da *Revista da Semana*.

SOLUÇÃO DO 297º CONCURSO



As soluções serão recebidas até sexta-feira, 29 ao meio dia, e o sorteio realizar-se á sabbado 30 de Setembro ás 2 horas da tarde, podendo a elle assistir todos amiguinhos que desejarem, á Avenida Central ns. 110 e 112.

298º CONCURSO



Fórmarmos com estes pedaços a figura de um cucumby armado de escudo e lança.

PREMIOS — Ao 1º, Um gatinho e retrato na galeria da *Revista da Semana*; ao 2º um Album Alegre; do 3º ao 6º, retratos na mesma galeria

62º Concurso mensal

23 de Setembro de 1911

4 «Revista da Semana»

Supplemento do "João Paulino"

298 CONCURSO

«Revista da Semana»

AVENIDA CENTRAL 110 e 112

Os mais hediondos dos sereres
Não sabem que é dissabor...
Por minutos de prazeres
Temos cem annos de dôr.

Brinde do Cinema Excelsior—271 Rua do Cattete 271.
Este bilhete dá ingresso gratuito aos amiguinhos, que não tiverem mais de 12 annos, leitores do *João Paulino*; na *matinée* de domingo 24 do corrente.

JOÃO PAULINO

296º CONCURSO SEMANAL

Resultado do sorteio do 296º Concurso Semanal de João Paulino, realizado sabbado ultimo, ás 2 horas da tarde, na sala da redacção da *Revista da Semana*, na Avenida Central ns. 110 e 112, 1º andar.

Foi sorteado com o primeiro premio o numero 61, pertencente ao menino Octavio Augusto da Silva.

Do 2º ao 6º, retrato na Galeria da *Revista da Semana*.

- 2º — N. 1 — Waldemar da Silva.
- 3º — N. 10 — Filhote Dias Leal.
- 4º — N. 23 — Maria Lassance de Abreu.
- 5º — N. 33 — Adelina V. Guimarães.
- 5º — N. 58 — Margarida de Veneza.

Enviaram soluções certas os amiguinhos seguintes :

1 Waldemar da Silva, 2 Arnaldo Morgado da Hora; 3 João Pereira Filho; 4 Emilia Pereira; 5 Alcides Pereira; 6 Maria do Carmo Dias Leal; 7 Donguinha Dias Leal; 8 Homero Dias Leal; 9 Santinho Dias Leal; 10 Filhote Dias Leal.

11 Julio Lopes; 12 João Ferreira; 13 Januario; 14 Waldemar Cesar; 15 Zaira Coelho Dias; 16 Odette Castro da Veiga Pinto; 17 João de Paiva; 18 Manuel José de Paiva Netto; 19 Thalita Esteves de Castro e Silva; 20 Maltreus José de Paiva.

21 Maria Hygina de Paiva; 22 Maria de Lourdes Coutinho; 23 Maria Lassance de Abreu; 24 Antonio Joaquim Ferreira; 25 Jorge Figueiredo de Souza; 26 Mario de Oliveira Brandão; 27 Ary Alvarenga; 28 David Pantaleão; 29 Lery Pantaleão; 30 Livia Denorah Ribeiro.

31 Joaquim Prado; 32 Ascendino Coelho de S.; 33 Adelina V. Guimarães; 34 Eduardo Wrencher; 35 Carlos Wrencher; 36 Hilda de Mello; 37 Carmen Blanche Martins; 38 Emilia do Nascimento Mesquita; 39 Stella Garcia da Silva; 40 Maria Ondina Guimarães dos Santos.

41 Oldemar Coelho e Silva; 42 Laura Gomes; 43 Jandyra Rocha Pinto; 44 Mario Rocha Pinto; 45 João Felizardo; 46 Sylvia Paulmam; 47 Waldemar Carvalheira; 48 Georgina Leitão; 49 Djanira Costa; 50 José Franco.

51 Americo P. da Silva; 52 Maria de Sá; 53 Hylda Rosa da Costa; 54 Victoria de Abreu; 55 Eugenio dos Santos; 56 Maria P. da Silva Santos; 57 Elza Santos; 58 Margarida de Veneza; 59 Mario Alves; 60 Jorge Alves.

61 Octavio Augusto da Silva; 62 Mario da Fonseca; 63 Antonio da Silva Soares; 64 José Augusto Brandão; 65 Antonio Ferreira; 66 Odette Costa; 67 Augusto Diniz; 68 Aurora de Oliveira.

61º CONCURSO MENSAL

Mez de Agosto

Enviaram os quatro *coupons* relativos ao mez de Agosto ultimo, os seguintes amiguinhos, pelo que entrarão em sorteio que se realiza terça-feira, 26 do corrente, ás 2 horas da tarde, na sala da redacção da *Revista da Semana*, na Avenida Central ns. 110 e 112, 1º andar.

1 Waldemar da Silva; 2 Helena Braga; 3 Waldemar Cesar; 4 Celeste Nictheroy; 5 Sebastião Cardoso; 6 Maria Ondina G. dos Santos; 7 Zoraida

Lima; 8 Emilia Mesquita; 9 Bibi Mesquita; 10 Adelina V. Guimarães.

11 Arnaldo Morgado da Hora; 12 Gontran Placido Cavalcanti; 13 Mario de Oliveira Brandão; 14 Maria do Carmo Dias Leal; 15 Donguinha Dias Leal; 16 Homero Dias Leal; 17 Filhote Dias Leal; 18 Pedro Paulo Ribeiro; 19 José Augusto da Silva; 20 Elza da Silveira Sayão Lobato.

21 Eduardo Figueiredo de Souza; 22 Odette Castro da Veiga Pinto; 23 Lyvia Dinorah Ribeiro; 24 Odette Taussaint Braga; 25 Hylda Rosa da Costa; 26 Jandyra Rocha Pinto; 27 Zaira Coelho Dias; 28 Mario da Fonseca; 29 Antonio Joaquim Ferreira; 30 Oldemar Coelho e Silva.

31 Stella Garcia da Silva; 32 Helena de Castilho Lisboa; 33 Helena Saldanha; 34 Irna Paulmam; 35 Raul Henrique Velludo; 36 Waldemar Carvalheira; 37 João Felizardo; 38 Elza P. dos Santos; 39 Mario P. da Silva Santos; 40 Luiz Vinchou.

41 Albertinha Baptista Serrão; 42 Djanyra Costa; 43 Antonio da Silva Menezes; 44 Horacio Vieira; 45 Odette Santos; 46 João de Brito; 47 Jeronymo Silva; 48 Augusto Vieira; 49 Ocfilia Magalhães; 50 Christina Octavia Aragão.

51 Augusto Cordeiro; 52 José Santos; 53 Antonio Vieira.

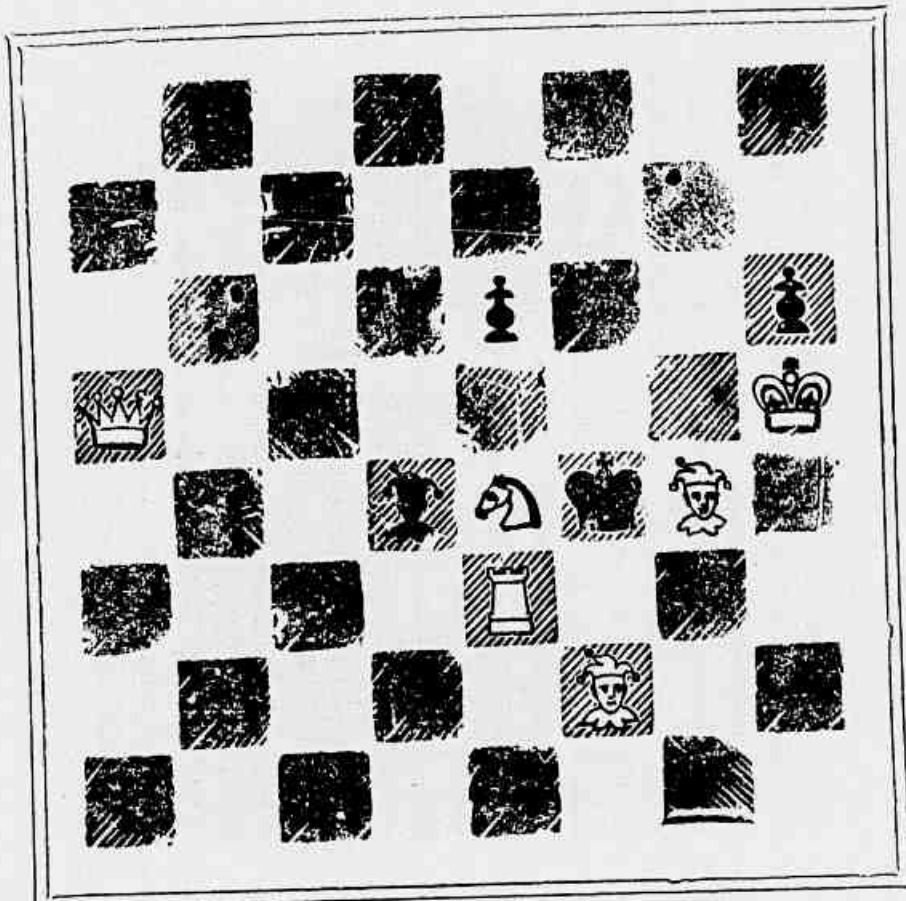


CA' EM CASA — Silhueta recortada instantaneamente pelo nosso companheiro das officinas de encadernação Sr. José Villarinho.

XADREZ

PROBLEMA N. 919 — G. J. Stater

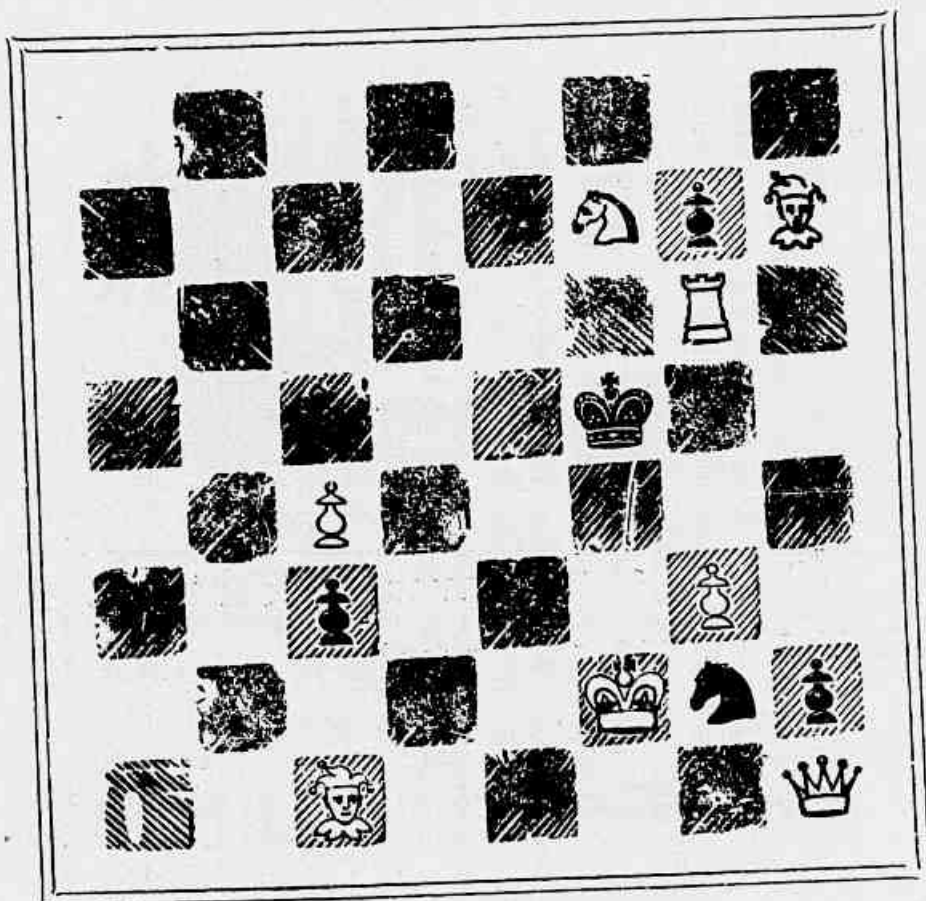
Pretas — R 5 B R — B 5 D — P 3 T R —
+ R (4 peças.)



Branças — R 5 T R — D 5 T D — T 4 R —
B 2 B R — 4 C R — C 4 R (6 peças.)
Mate em dous lances.

PROBLEMA N. 920 — G. Heathcote

Pretas — R 4 B R — C 7 C R — P 2 C R —
7 T R — 6 B D (5 peças.)



Branças — R 2 B R — D 1 T R — T 6 C R —
B 1 B D — 7 T R — C 7 B R — P 3 C R —
4 B D (8 peças.)
Mate em dous lances.

SOLUÇÕES

Problemas 913 — H. Billigton.
1 D 7 C (Inicial) 6 variantes.
Problema n. 914 — B. G. Lavos.
1 D 3 C (Inicial) 5 variantes.

*
* *

Resolvidos pelos Srs.: M. Salema, Tamandaré,

Omega, E. Werna (Curvello—Minas), S. de Castro,
J. Balton, Petronio, Caissano, João Chess, A. de Oli-
veira, Selin Habad, Smart (Friburgo e Felton).

"EN PASSANT"

Capablanca, o extraordinario jogador que assom-
bra o mundo com a sua impecavel maestria no xa-
drez, acaba de fazer uma villegiatura pela Republica
Argentina, onde realizou, entre outras sessões inte-
ressantes, uma sessão de trinta partidas simultaneas,
com amadores de reconhecida força, conseguindo o bel-
lo resultado de vinte e cinco partidas ganhas, quatro
nullas e uma perdida.

Com a visita de Capablanca a Buenos Aires, os
amadores de xadrez argentinos assignalam mais uma
época de prosperidade para esse elevado genero de
sport, como já grandemente tinham conseguido com a
viagem que fez alli o Dr. Lasker, campeão do mundo.

O Club de Xadrez Argentino conta nada menos
de duzentos e cincoentas associados, numero de ama-
dores realmente lisongeiro.

Em busca de melhoras de saude, partiu para os
Estados Unidos da America do Norte o distincto
amador de xadrez, Dr. W. B. Hentz, cavalheiro que
gosa de grande estima no Rio de Janeiro, onde reside.

Em um interessante *match* agora realizado em
Hamburgo, entre Marshall e Leonhardt, sahi vence-
dor o primeiro, com o resultado de duas partidas ga-
nhas contra uma, tendo havido quatro nullas.

Damos aqui a seguir a quinta partida do *match*:

Partida n. 280 — Gambito de Muzio

Branças (Marshall)

- 1 P 4 R
- 2 P 4 B R
- 3 C 3 B R
- 4 B 4 B
- 5 C 3 B
- 6 B x P
- 7 D x P
- 8 D x P
- 9 Roque
- 10 P 4 C D
- 11 B 2 C
- 12 C 2 R
- 13 D 6 T
- 14 C 4 B
- 15 B x P
- 16 D 5 T
- 17 C 6 R
- 18 B x C

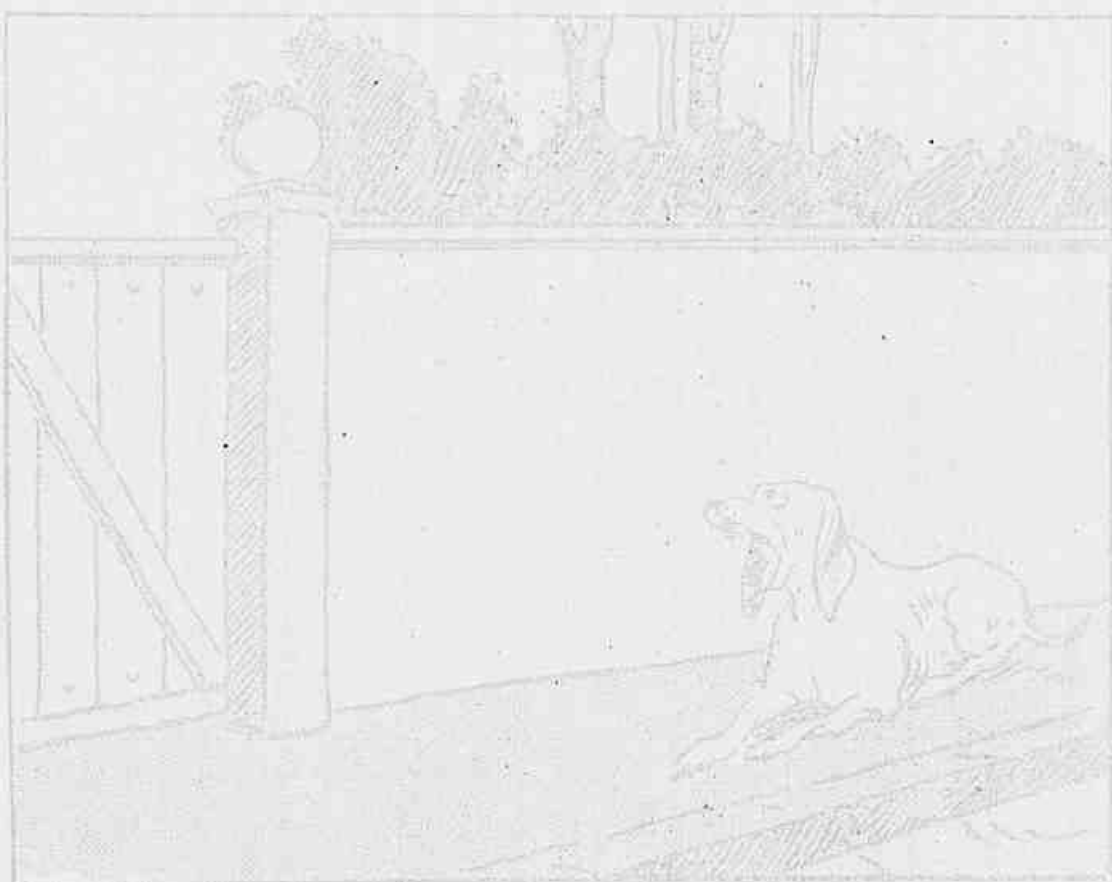
Pretas (Leonhardt)

- P 4 R
- P x P
- P 4 C R
- P 5 C
- P 4 D
- P x C
- C 3 B R
- B 2 R
- Roque
- P 4 T D
- P x P
- T 3 T
- R 1 T
- T 1 C
- B 1 B
- T 5 C
- B 2 C
- Abandonam

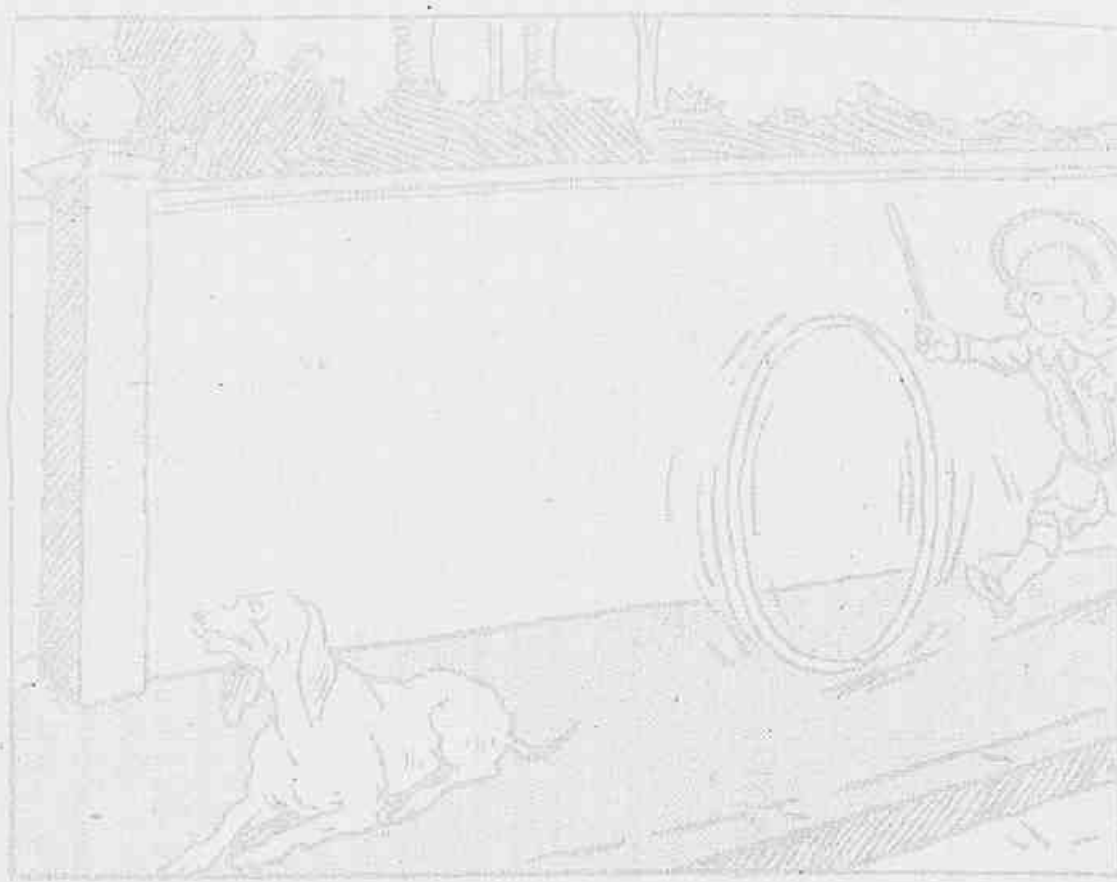
HEIBAS.

Os meus olhos de chorarem
Jamais socego não tem,
Pouco falta p'ra ficarem
Como as duchas do Xerem,

OS DOUS CACHORROS



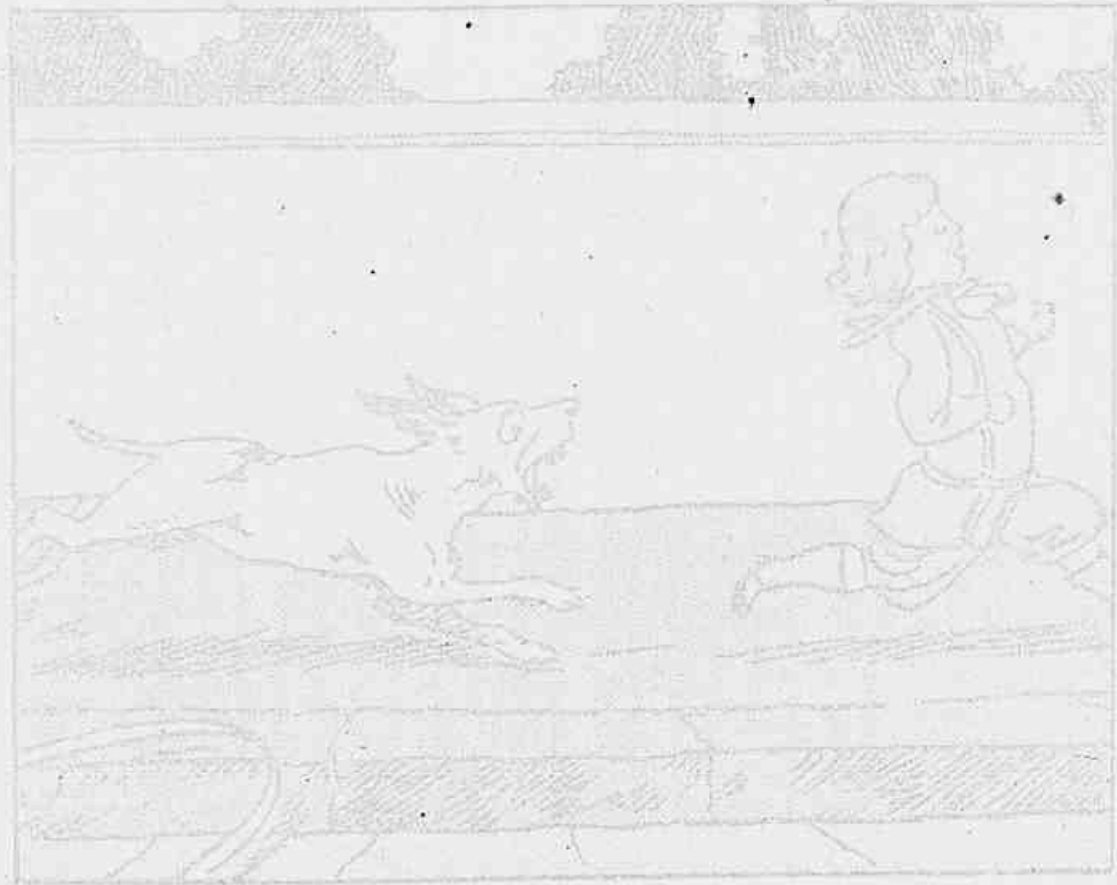
Estava um cão vadio posto em socego, sentado na calçada do arrabalde,



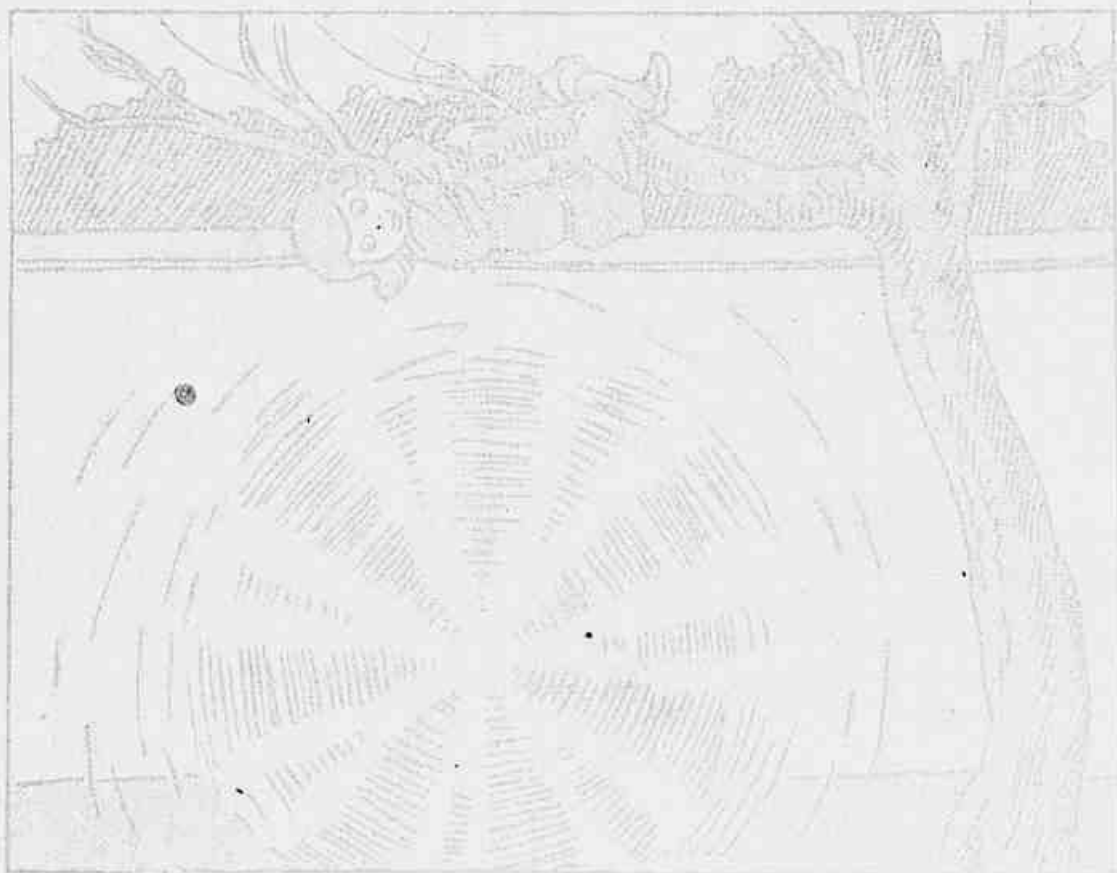
quando o Manéco armado de arco e páo vinha rolando pela rua axaixo,



o arco emaranhou-se no cachorro e este fez mais de mil reviravoltas,



acabando por querer avançar contra o Manéco, mas felizmente o Totó,



fez uma dansa de velho que obrigou o cachorro vadio a piruetar,



retirando-se os dous satisfeitos, principalmente o Totó, por ter defendido seu amo.

ELIXIR DE MASTRUÇO

Cura bronchites, influenza, coqueluche, fraqueza pulmonar, hemoptyses e tuberculose

UNICO REGENERADOR DA SAUDE

BOM RESULTADO

Amigos e senhores Tendo feito uso do vosso ELIXIR DE MASTRUÇO para uma tosse rebelde de minha filha, obtive em tres dias optimas melhoras e no prazo de oito dias ficou completamente boa. Como sobrasse um resto, experimentei em uma bronchite que muito me incomodava pela manhã; o resultado foi tão satisfactorio que é um dever humanitario manifestar o meu contentamento, afim de que todos os que soffrem aproveitem. Podem VV. SS. fazer o uso que quizerem desta minha declaração.

Rio de Janeiro, 20 de Maio de 1904. — ONOFRE RODRIGUES DA CUNHA, rua D. Anna Nery n. 124.

Deposito geral: DROGARIA BEBRINI, rua do Hospicio 22 — Deposito em S. Paulo: B RUEL & C.



MARCA RTDA.

SAPOLIN



MARCA RTDA.

Esmaltes, Tintes y Pinturas de Lustre, Etc.

DE imperiosa necessidade em todas as casas, em todas as epochas do anno. Promptas para uso immediato e fabricadas de tal maneira que o mais inexperiente obtem brilhantes resultados. Differentes Especialidades e côres lindissimas. Todo o mundo usa e tem em alto conceito as nossas Especialidades Decorativas por serem as melhores e de mais praticos resultados:

Esmalte de Aluminio Sapolin: Produz um acabamento de prata escarchada, sanitario e que se pode lavar, em tubos, objectos de metal, etc.

Esmalte Sapolin para Tinas de Baño: Transforma o interior e exterior das banheiras velhas, dando-lhes um acabamento duradouro e lustroso como porcelana. Resiste á agua quente.

Esmalte Sapolin Acabado Porcelana: Duradouro, lustroso e mais bonito que a pintura. Branco e outras côres lindissimas.

Pulimento Sapolin para Muebles: Limpa e produz um lustro de grande duração.

Tinte de Lustre Sapolin: Produz um acabamento de polimento em moveis deteriorados ou riscados. Pinta e enverniza n'uma só operação.

Barniz Sapolin de Color para Pisos y Maderas: Transforma os moveis e obras de madeira velha, dando-lhes um bonito acabamento como novos.

Pintura Sapolin de Lustre para Carruages: Para qualquer superficie que requeira um acabamento brilhante e duradouro. Lindas côres, assim como branco e preto. Prompta para usar-se.

Esmalte de Ouro "Our Favorite"

Não é uma tinta ordinaria para dourar, mas um esmalte que se pode lavar e facil de usar. Secca em alguns minutos, dando um acabamento macio e lustroso como a folha de Ouro, sem deixar signaes da brocha. Esta é a melhor preparação para dourar qualquer objecto, quer seja de madeira, pedra, metal, vidro, papel, etc. A de qualidade mais superior no mercado ha trinta annos.

À venda onde ha tintas.

Fabricado por GERSTENDORFER BROS., New York.

LOTERIAS DA CAPITAL FEDERAL

Extracções publicas sob a fiscalisação do Governo Federal,
às 2 1/2, e aos sabbados, às 3 horas, á rua Visconde de Itaborahy n. 45

Hoje, Sabbado
23 do corrente

100:0000\$

226 — 2ª

Por 4:000

Correspondencia á Companhia de Loterias Nacionais do Brasil, caixa n. 41, rua Primeiro de Março n. 88. Rio de Janeiro.

Os pedidos de bilhetes do interior devem ser dirigidos aos agentes geraes Nazareth & C., rua Nova do Ouvidor n. 14 (antigo 10), nesta capital, acompanhados de mais 500 rs. para o porte do Correio.

Elegantes penteados e postigos

CREAÇÕES DA

Perfumaria Gaspar

o primeiro estabelecimento de cabellereiro



PERFUMARIA GASPAR

TELEPHONE
1.112

PRAÇA TIRADENTES 18

RIO DE JANEIRO

Parfum DES ROSES



V. RIGAUD — PARIS

Em todas as perfumarias

Parfum RÉMIA



V. RIGAUD — PARIS

Em todas as perfumarias